

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

zaterdag
11 mei 2013
jaargang 128
nr 109

AMIGOE



3 Aruba

Arubaanse introductie
'We Love Students'



11 Financieel

G7 buigt zich
over wereldeconomie



13 Wereld

Geweld houdt Pakistaanse
kiezer niet thuis



14 Sport

De Boer trainer
van het jaar



'Hippie met een businessplan' Akkoord over lichtgevende kunst

ORANJESTAD — Kunstenaar Daan Roosegaarde en de Arubaanse regering hebben tijdens de conferentie Europe Meets Americas (EMA) een Memorandum of Understanding (MOU) getekend. Het doel is om binnen een periode van twee tot drie jaar werken van Roosegaarde op tal van plekken op het eiland te plaatsen.

door
Ariën Rasmijn

Roosegaarde en de regering zijn al enige tijd met elkaar in gesprek over samenwerking. "Premier Mike Eman wil heel graag verlichting en creativiteit op Aruba. Dat is wat ik doe. Om het niet langer vrijblijvend te maken, hebben we een akkoord ondertekend waarin staat dat we de komende jaren gaan samenwerken."

Lichtgevende rotsen

Het eerste project moet nog voor eind van dit jaar klaar zijn. Dat gaat om de zogeheten lichtgevende 'marbles', grote lichtgevende rotsen die reageren op bijvoorbeeld aanraking. De locatie is nog niet bekend, gedacht wordt aan het gebied rond Linear Park, maar ook aan San Nicolas. "Ik denk dat die wil wat liefde nodig heeft", aldus Roosegaarde. In Almere, Nederland, is al een soortgelijke installatie geplaatst. De Arubaanse versie wordt anders, omdat de rotsen hier

anders zullen reageren op interactie, legt de kunstenaar uit. Hij wil drie tot vier projecten uitrollen in de komende twee tot drie jaar. Een aantal van deze projecten wordt permanent en volledig nieuw. Vóór de komst van de koninklijke familie in november overweegt de kunstenaar om zijn al bestaande installatie 'Crystals', met duizenden kleine lichtgevende stenen die opgepikt kunnen worden, naar Aruba te brengen. Daarna kan die installatie bijvoorbeeld naar Venezuela of Colombia doorreizen.

Co-productie

Uniek aan de samenwerking tussen de kunstenaar en de regering is dat het niet gaat om een kunstenaar die een opdracht krijgt en uitvoert. Roosegaarde: "Dit wordt meer een co-productie, een soort vriendschap. Soms komt het budget van de Europese Unie, soms investeer ik, omdat ik het een belangrijke showroom vind voor potentiële klanten in bijvoorbeeld

beeld Colombia of Brazilië." Aruba betaalt de lichtrekening. "Dat moeten ze toch al doen, of het nou gaat om een lantaarnpaal of om iets anders. En ik ben ook best bereid een beetje door de vingers te kijken." Daarmee doelt Roosegaarde op het feit dat hij niet alleen op Aruba is neergestreken om mogelijke klanten in Latijns-Amerika - waar al veel vraag is naar zijn werk - aan te trekken, maar ook voor het avontuur. Schuilen voor de economische crisis doet hij niet. "We zitten vol met werk. Maar dit is een persoonlijke obsessie van mij. Ik zit de laatste tijd veel in China, waar ik nu een tweede studio heb, maar ook in Kaapstad en São Paulo. Dat is een nieuwe wereld met nieuwe energie die ik eigenlijk niet zo ken. Dat vind ik interessant en dan ga ik er gewoon heen." Roosegaarde zegt dat Aruba als showroom belangrijk kan zijn voor grote bedrijven en doortastende entrepreneurs. "Die grote bedrijven hebben zo veel geld. Maar dat kan zo verdwijnen als je in deze nieuwe wereld de verkeerde investering doet. Daarom is het goed om een plek te hebben waar je kan zien dat het wel werkt."

Vervolg op pagina 3

Cultureel uitwisselingsprogramma met Brazilië



ORANJESTAD — "I am the only non-dancer now", zegt Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) terwijl ze poseert met directeur Maria Carolina Alves Ribeiro van de Braziliaanse school Alpha CEM, artistiek directeur Maria Marquez Morera Belert (tweede van links) van de dansafdeling van deze school en artistiek directeur Samanta Westera Juppa (rechts) van de Arubaanse dansschool Club di Movimiento. Vanmorgen vond bij Club Movimiento de feestelijke aftrap plaats van het cultureel uitwisselingsprogramma 'Aruba & Brasil Dance Cultural Exchange Program', naar een idee van Belert.

Zie pagina 3 voor meer details.

Lichtmars vreedzaam verlopen

WILLEMSTAD — De Marcha di Lus, die gisteravond werd gehouden voor de partijleider van Pueblo Soberano Helmin Wiels die afgelopen zondag werd vermoord, is vreedzaam en rustig verlopen. Dat laat woordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins van de politie weten. "Geen noemenswaardige incidenten."

De mars, die 'gedragen' werd door kaarslicht, vertrok ruim na zevenen vanaf de kathedraal van Pietermaai in de richting van de vissersplaats Marie Pampoen, de plaats waar Wiels werd neergeschoten. Aanhangers van Pueblo Soberano namen in een aanzienlijk aantal deel, maar

ook verschillende politici, ministers, parlementariërs en andere belangstellenden liepen - elk voor hun eigen redenen - mee in de lichtmars. 'Voor Helmin Wiels', 'Tegen corruptie', 'Voor de democratie', 'Voor eenheid in het land' waren een paar van de verklaringen die mensen desgevraagd afleg-

den. Ook de kinderen van Helmin Wiels en andere familieleden liepen mee.

Al naar gelang de tocht vorderde, groeide ook het aantal deelnemers aan deze stille lichtmars. Op verschillende punten langs de Penstraat en de Martin Luther King Boulevard sloten mensen zich aan. Sommigen waren meteen doorgeslagen naar Marie Pampoen om daar alvast een plaatsje te bemachtigen bij het podium, dat daar voor een plechtige ceremo-

nie was ingericht. De 'drescode' voor deze wandeling/bijeenkomst was wit en ook daaraan was door velen gehoor gegeven. Voor negenen stroomden de deelnemers aan de witte lichtmars de parkeerplaats van Marie Pampoen op en vermengden zich met de menigte die daar toen al ter plekke was. "Zo'n tweeënhalf tot drie-duizend mensen zijn hier", zo liet een agent bij navraag weten.

Vervolg op pagina 6

Geen slachtoffers bij aardbeving

GUATEMALA-STAD — Een aardbeving met een kracht van 4,9 op de schaal van Richter heeft gisteren in het zuidwesten van Guatemala voor zover bekend geen slachtoffers of schade veroorzaakt.

Dat melden Guatemalteekse ambtenaren. De beving vond plaats rond 3 uur 's middags (plaatselijke tijd). Het epicentrum van de beving bevond zich aan de westkust, op zo'n 230 kilometer van de hoofdstad.

Vervolg op pagina 6

Kleinzoon Malcolm X gedood in Mexico

MEXICO-STAD — De kleinzoon van de Amerikaanse voorvechter voor burgerrechten Malcolm X is donderdag in Mexico-Stad om het leven gekomen. Malcolm Shabazz (29) overleed, nadat hij door een paar mannen in elkaar was geslagen.

In het ziekenhuis van de Mexicaanse hoofdstad be-

zweek hij aan zijn verwondingen, meldde een officier van justitie gisteren. Shabazz had een moeilijke jeugd. Als kind werd hij veroordeeld omdat hij het huis van zijn grootmoeder in brand stak. Hierbij kwam de vrouw om het leven. De toen 12-jarige kleinzoon van de in 1965 vermoorde Malcolm X belandde hiervoor in de jeugdgevangenis.

Nederlandse filmweek in Cuba

HAVANA — In de Cubaanse hoofdstad Havana begint de komende week 'de week van de Nederlandse film'. Het cultureel evenement vangt op 16 mei aan met de vertoning van De Marathon, een film van Diederik Koopal.

De Cubaanse filmcriticus Antonio Mazón Robau preeft vandaag bij Radio Cadena Habana de Nederlandse film als origineel en van hoge kwaliteit in zeer uiteenlopende soorten filmproducties. Een acteur uit de Marathon, Martin van Waardenberg, is bij de start van de filmweek te gast in Havana. Ook regisseur Pim de la Parra maakt er zijn opwachting en zijn film Wan Pipel (Een Volk) wordt vertoond. De film uit 1976 is feitelijk de eerste Surinaamse speelfilm. Documentaires komen aan bod met werk van onder anderen John Appel.

Ex-dictator Guatemala krijgt 80 jaar celstraf

GUATEMALA-STAD — De voormalige dictator van Guatemala Efraín Ríos Montt is gisteren door de rechter in zijn land veroordeeld tot 80 jaar gevangenisstraf voor genocide en misdaden tegen de menselijkheid.

Montt was tijdens zijn bewind van maart 1982 tot augustus 1983 verantwoordelijk voor de moord, marteling en gedwongen verhuizing van duizenden Ixil-indianen. Deze periode wordt aangemerkt als de bloedigste fase van de 36-jarige burgeroorlog in het Zuid-Amerikaanse land. De oud-dictator werd veroordeeld tot 50 jaar gevangenisstraf voor genocide en 30 jaar cel voor misdaden tegen de menselijkheid. Het is de eerste keer dat een voormalig staatshoofd in eigen land schuldig wordt bevonden aan genocide.

Jose Rodriguez Sanchez, destijds hoofd van de veilig-



Efraín Ríos Montt (m) werd belaagd door verslaggevers voor een reactie.

heidsdienst, werd voor dezelfde misdaden vrijgesproken. Aanklagers zeggen dat Montt zijn ogen sloot voor

verkrachtingen, martelingen en brandstichting door zijn soldaten. "Hij was volledig op de hoogte van alles

wat er gebeurde en wilde er niet mee stoppen", zei rechter Yasmin Barrios voor een volle rechtszaal.

Chrysler roept Jeeps terug

DETROIT/WILLEMSTAD — Chrysler roept ongeveer 469.000 auto's terug naar de dealers. Het gaat om oude SUV's van de types Jeep Commander en Jeep Grand Cherokee, die tussen 2005 en 2010 zijn gebouwd.

De software moet worden aangepast, omdat een storing ervoor kan zorgen dat

de auto onder het rijden onbedoeld naar vrij schakelt. Dat heeft het bedrijf vandaag bekendgemaakt. Ongeveer 295.000 auto's in de Verenigde Staten moeten worden gerepareerd. Buiten Noord-Amerika gaat het om ongeveer 141.000 Commanders en Grand Cherokees. Hoeveel daarvan er op Curaçao rondrijden, is niet bekend.



deze week:

Laatste interview
Helmin Wiels

'Je oog is
eigenlijk je hand'

Herstel van de
inwendige balans'



the plaza CAFE

Wie zal het record verbreken ??

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne fressapparatuur ook voor het legen van uw septic tank.

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Gezocht:
Professionele drumleraar die prive les kan geven aan mijn dochter van 9 jaar te Paradera, ze heeft haar eigen drumset waarop les gegeven kan worden. Mail: elineleijdekkers@gmail.com.

de Arubaanse Badminton Bond

Is op zoek naar sportieve volwassen leden die op dinsdagavond en op donderdagavond willen komen spelen. De speeltijden zijn van 20.00 uur tot en met 21.30 uur. Meer info: sbwedstrijden3@gmail.com, of bel met 587-3253/565-7021.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE HUUR
1-slaapkamer appartement, met zwembad, voor lange termijn verhuur bij "WHITE BEACH APARTMENTS" te Rooi Santo. Volledig gemeubileerd en inclusief: WiFi, kabeltv, vuilophaaldienst, gas. Exclusief: water en electra. Avg. 1900 per maand.

Bel voor bezichtiging:
(297)- 594-2618.

THE CINEMAS
the cinemas.aw

Valid till May 15

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
A RITMO DE FE daily: 6:45 6:45 matinee: 12:30 2:30 late show: 11:30	NEW PG-13	A RITMO DE FE daily: 6:15 7:45 matinee: 2:00 2:15 late show: 12:15	NEW PG-13
PAIN & GAIN daily: 6:30 8:45 late show: 11:30	PG-13	PAIN & GAIN daily: 6:15 9:00 late show: 11:45	PG-13
THE BIG WEDDING daily: 7:30 9:30 late show: 11:45	PG-13	THE BIG WEDDING daily: 6:15 8:00 late show: 12:00	PG-13
OBIVION daily: 6:00 matinee: 12:30 3:15 late show: 11:45	PG-13	OBIVION daily: 5:15 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45	PG-13
SNITCH daily: 5:00 9:30 late show: 12:00	PG-13	SNITCH daily: 9:45 late show: 11:45	PG-13
42 matinee: 1:00 daily: 4:45 8:00 late show: 11:30	PG-13	42 matinee: 2:30 daily: 5:30 8:30 late show: 11:30	PG-13
IRON MAN 3 daily: 4:00 late show: 11:30	PG-13	IRON MAN 3 daily: 5:30 late show: 11:30	PG-13
SCARY MOVIE 5 daily: 4:00 late show: 11:30	PG-13	SCARY MOVIE 5 daily: 5:30 late show: 11:30	PG-13
THE CROODS 2D daily: 12:15 2:45 matinee: 9:00	PG	THE CROODS 2D daily: 1:45 matinee: 8:45	PG
ANDRE RIEU LIVE IN MAASTRICHT 2012 daily: 4:15 7:30 matinee: 1:15 late show: 11:15	PG-13	ANDRE RIEU LIVE IN MAASTRICHT 2012 daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:15	PG-13
OLYMPUS HAS FALLEN late show: 11:15	R	OLYMPUS HAS FALLEN late show: 11:15	R

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	11:55-12:00 Nieuws Nota
6:30-7:25 R.N.W.O.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:00-13:30 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama	9:00-9:10 Nieuws Pap	14:00-15:00 Locale muziek
9:30-9:45 Nieuws Creole		15:00-16:00 Gevarieerd
		16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagsprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAVE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

NAADLOZE ALUMINIUM DAKGOOT SYSTEEM

Ideaal geschikt voor huizen en bedrijven
Tel: 594-2652

ROCOO PLAZA FLEAMARKET TANKI LEENDERT parkinglot rd4a
SPECIALE MOEDERDAG VLOOIENMARKT info 741-5640
ZATERDAG 11 MEI van 9 - 3 Kraamhuur afl. 15.- er zijn nog vrij
Antiekzaak open Hemelvaartdag 9 mei en 11 mei van 9 - 1 uur

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 juni 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 april 2056 op een perceel domeingrond, groot 463 m2, gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3452, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Verano 17"**.
Inzetprijs: Afl. 124.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 307, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als **"Rudolf Arendsstraat 42"**.
Inzetprijs: Afl. 499.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot ± 253 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel voor ± 2 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, en voor ± 251 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, en aangeduid is met kavel B-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 440"**.
Inzetprijs: Afl. 125.000,--
- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, ter grootte van 635 m2, gelegen te Kunuku Abou in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Caya Ritmo 41"**.
Inzetprijs: Afl. 399.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ± 201 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument als kavel nummer A-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 482"**.
Inzetprijs: Afl. 135.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot 693 m2, gelegen te Wajaca, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1645, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Wayaca Residence 319"**.
Inzetprijs: Afl. 276.000,--
- een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 483 m2, gelegen te San Barbola in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3266, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"San Barbola Residence 151"**.
Inzetprijs: Afl. 185.000,--
- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabaneta in Aruba, groot 410 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 54-B"**.
Inzetprijs: Afl. 108.000,--
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Balashi 17-E"**.
Inzetprijs: Afl. 221.000,--
- het recht van erfpacht tot 6 mei 2069 op een perceel domeingrond groot 756 m2, gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1420, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Macuarima 114-C"**.
Inzetprijs: Afl. 96.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met **22 mei 2013** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

25 YEARS OPEN HOUSE
UNIVERSITY OF ARUBA

SATURDAY MAY 18, 2013

9:00 AM - 1:00 PM
J.E. TRAUSSQUINPLEIN 4

Your Choices:

- Law
- Accounting & Finance
- Marketing
- Hospitality, Tourism Management & International Business
- Social Work & Development
- Organization, Governance & Management

Facebook University of Aruba USA

T: 588-9946 | E: osa@ua.aw

Bedankt voor het centraal stellen van de belangen van de patiënt!

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

In verband met Dag van de Verpleging op 12 mei 2013 feliciteert de Raad van Bestuur iedereen die betrokken is bij de patiëntenzorg, met name alle verpleegkundigen.

Fijne Dag van de Verpleging!

KPMG:

Aruba kan als kennishub inspelen op 'megaforces'

ORANJESTAD — Aruba zal zich als kennishub moeten gaan richten op 'megaforces' die in de toekomst de wereldeconomie zullen bepalen en met name in Latijns-Amerika. Dat zeggen Bernd Hendriksen en Indira Solognier van accountantsfirma KPMG. Zij stellen dat, behalve Zuid-Korea, er geen ander land is dat zich zo richt op duurzaamheid als Aruba.

door
Ariën Rasmijn

Hendriksen is Partner Sustainability bij KPMG. Hij was afgelopen week één van de sprekers tijdens de conferentie Europe Meets Americas Conference (EMA). In zijn presentatie geeft hij de aanwezige ondernemers uit Nederland en Latijns-Amerika mee dat de wereld in de komende jaren te maken zal krijgen met het fenomeen megaforces, die het hele economische en sociale landschap in de wereld zullen veranderen. Deze megaforces zijn onder meer klimaatverandering, de groeiende vraag naar water, voedsel en brandstof door bevolkingsgroei en een groeiende middenklasse in

niet-Westerse landen. Sinds de Rio Earth Summit, 22 jaar geleden, is de *carbon footprint* van de mens heel wat schoenmaten groter geworden. Consumptie van vlees steeg 26 procent, het gebruik van industriële metalen steeg met 60 procent, plastic 130 procent en luchttransport maar liefst 230 procent. Dit kan niet lang worden volgehouden. KPMG stelt dat regeringen en ngo's hun bijdrage kunnen leveren, maar dat uiteindelijk alleen het bedrijfsleven met slimme en meer efficiënte producten kan komen om deze problematiek aan te pakken. Op korte termijn is energiebesparing en goed omgaan met afval goed voor zakendoen, maar vooruitkijken naar die megaforces

en daarop inspelen zorgen ervoor dat je als bedrijf over twintig jaar nog overeind blijft, stelt Hendriksen.

Bewustzijn

Voor ondernemers verwacht KPMG dat in de komende twintig jaar de kosten als gevolg van megaforces klimaatverandering en schaarste van grondstoffen 41 procent van de omzet van bedrijven zullen beslaan. Voor voedselbedrijven zal het nog erger zijn. Zo verwacht KPMG dat de prijs van voedsel - als er niets wordt gedaan om de productie ervan duurzamer te maken - in de komende twintig jaar met 70 tot 90 procent zal stijgen. "Dan hebben we nog niet eens rekening gehouden met extreme veranderingen in het klimaat, want je kunt je voorstellen dat met overstromingen en extreme droogte de prijzen ook gaan toenemen", aldus Hendriksen. Het is nogal een horrorscenario, maar Hendriksen legt het juist aan de

750 ondernemers in de zaal voor om hen bewust te maken van de uitdagingen die er zijn. "Het begint met een stuk bewustzijn. De politici in de zaal, met premier Mike Eman voorop, die weten heel goed wat er gebeurt en waar het naartoe moet. Maar ik vind ook dat de rest van de zaal, mensen die misschien nog nooit van duurzaamheid hebben gehoord, zich ook moet gaan afvragen wat er allemaal gebeurt. En als je weet wat er gebeurt, dan ben je ook makkelijker bereid om de nodige stappen te zetten."

Specifieke kennis

Aruba kan als hub en *showcase* een lokale vraagbaak zijn voor bedrijven in Latijns-Amerika, met de aanwezige specifieke kennis over technieken, financiering en Europese regelgeving. De specifieke megaforces die met name Latijns-Amerika zullen treffen zijn energie en brandstof, waterschaarste, voedselproductie en de achteruitgang van ecosystemen.

Latijns-Amerika is juist een continent waar nog altijd sterke economische groei is, met een groeiende middenklasse dat steeds meer consumeert. Dit betekent een groeiende druk op de grondstoffen van de aarde en het milieu. Hendriksen stelt dat daar slim mee moet worden omgegaan. Dat is niet door te kijken naar de wijze waarop het Westen zich heeft ontwikkeld of hoe Aziatische landen nog altijd op een niet-duurzame manier economisch groeien, al hebben beiden wel voorbeelden van hoe het wel kan. Zo zorgt een bedrijf als Unilever ervoor dat haar carbon footprint gelijk blijft of waar mogelijk krimpt en is China - ondanks dat er volop gebruik wordt gemaakt van vervuilende kolencentrales - voorloper als het gaat om bestaande voorloperen voor groene bedrijven.

Aruba als loket

Indira Solognier is directeur van KPMG op Aruba. Ze ziet

Aruba en het lokale kantoor van KPMG als fysiek 'loket' voor duurzaamheid. De overheid kan de sector voorzien van de nodige wetgeving over bijvoorbeeld periodieke rapportage naar lokale instanties, zodat bedrijven die zich richting Europa ontwikkelen voldoen aan regelgeving. Fiscale *incentives* zijn bovendien ook gewenst. "Ik ben er van overtuigd dat de regering daar goed mee bezig is", aldus Solognier.

Koploper

Zowel Solognier als Hendriksen zijn het eens met de stelling van de regering dat Aruba binnen de regio een koploper is op gebied van duurzaamheid. Tot dusver heeft alleen Zuid-Korea een vergelijkbaar beleid als het gaat om duurzame groei. Met haar ligging, infrastructuur, opleidingsgehalte, banden in het Koninkrijk en huidige visie heeft Aruba ook een unieke positie. Maar dat moeten bedrijven wel weten, vindt Hendriksen.

IN HET KORT

Tik op de bil

Een man in Cura Cabai was donderdagavond zo dronken dat hij naakt op een stoeltje voor zijn woning ging zitten. Na klachten van buurtbewoners kwam de politie om hem mee te nemen. De man was zo aangeschoten dat hij niet eens kon opstaan. Toen hij zich moest gaan aankleden en werd meegenomen, reageerde hij agressief. De politie gaf hem daarom een 'tip op de bil' met een wapenstok. Hij werd ter ontuchttering opgesloten.

Hulp aan huis

Agenten hebben donderdagochtend hulp geboden bij een huis in Wayaca Residence. Een zieke man was op de grond gevallen en zijn vrouw kreeg hem niet meer overeind. Agenten hielpen de man weer in bed.

Loeren

Een man was in de nacht van woensdag op donderdag aan het loeren in huizen in San Fuego. Hij was gekleed in een witte spijkerbroek met een witte trui met capuchon over het hoofd. Een buurtbewoner betrapte de man. De verdachte liep vervolgens weg. Gealarmeerde agenten keken in de buurt tevergeefs rond of ze de man konden vinden.

Ezeloverlast

Een man (53) klaagde donderdag telefonisch tegen de politie over wilde ezels. Hij had last van een ezel die dagelijks vuilnisbakken omschopt en één van zijn honden bijna doodschopte. De ezelopvang zou ervan weten, maar er niets aan kunnen doen, zo zei de man. Agenten kwamen ter plaatse, maar troffen geen ezel aan. Ze adviseerde de man die aangeschoten bleek, om toch contact op te nemen met de 'gewezen autoriteiten' wanneer de ezel terugkeert.

Opstootje

Agenten grepen donderdag in bij een opstootje in Palm Beach. De bewaker van een nachtclub zou een bezoeker (30) mishandeld hebben. Ter plaatse verklaarde de beveiliging dat hij de klant niet had aangeraakt, maar dat deze niet naar binnen mocht omdat hij niet wilde betalen. Agenten adviseerden het slachtoffer om aangifte te komen doen bij het politiebureau.

Inbraak Rooi Koochi

Inbrekers hebben donderdagnacht een woning in Rooi Koochi bezocht. Ze maakten diverse sieraden, een televisie, een tablet-computer en een paspoort buit. De daders verwijderden glazen luiken van het woonkamer raam om binnen te komen.

Dronken aanval

Een dronken man is donderdag rond vier uur 's nachts door twee onbekenden aangevallen en mishandeld. Het incident gebeurde op de weg van Ponton richting Noord. Agenten troffen de man op de grond aan. Hij verkeerde licht onder invloed van alcohol en zei in Tanki Flip te wonen. Hij werd door de agenten thuisgebracht.

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Cultureel uitwisselingsprogramma met Brazilië



Foto: Linda Reijnders

Dansers maken zich klaar voor het optreden en maken elkaars jurken vast.

ORANJESTAD — Club di Movimiento uit Aruba en Alpha CEM uit Brazilië zijn een cultureel uitwisselingsprogramma voor dansstudenten gestart. Het programma heet 'Aruba & Brasil Dance Cultural Exchange Program' en het doel is om talentvolle jongeren een culturele impuls te geven.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Alpha CEM is een bilinguale kleuter-, basis- en middelbare school in Rio de Janeiro in Brazilië, waarmee Club di Movimiento dus studenten gaat uitwisselen. De officiële start van het uitwisselingsprogramma was vanmorgen bij dansschool Club di Movimiento. Enkele afgevaardigden van de Braziliaanse school waren daarbij aanwezig om de samenwerking

kracht bij te zetten. Artistiek directeur Samanta Westera Juppa is Braziliaans van geboorte en geeft aan dat een uitwisselingsprogramma heel voor de dansers ook zorgt voor het aanhalen of verstevigen van diplomatieke verhoudingen tussen beide landen. De studenten gaan elkaar en beide landen beter leren kennen. "Hoe wij denken, voelen, strijden, dromen en communiceren wordt geuit door de universele taal

van de dans."

Culturele erfenis

De bedoeling is dat de Arubaanse studenten de Braziliaanse taal gaan leren en de Brazilianen een stuk Papiaments meekrijgen. De culturele erfenis komt hier voort uit invloeden van vele culturen, vooral de Nederlandse, Spaanse, Engelse en lokale Indiaanse. Dat geldt ook voor de taal, het Papiaments, wat een Creoolse taal is met invloeden uit genoemde culturen. Die veelheid aan cultuurinvloeden geldt ook voor Brazilië. Door de samenwerking tussen beide scholen kan er wederzijds worden deelgenomen aan lokale festivals en evenementen.

Akkoord over lichtgevende kunst

Vervolg van pagina 1

Slecht onderhouden openbare ruimte

De kunstenaar maakt landenschappen waar mensen om gaan geven. "Dat mis ik op Aruba. Je hebt overal winkelcentra, erg saai. Ze zijn niet verbonden met het eiland, de lokale bevolking heeft er niets mee. Ik zie de stad en ik spreek de mensen en dan heb ik het gevoel dat iets niet helemaal synchroon loopt." Veel van de openbare ruimte op het eiland is ook relatief slecht onderhouden, stelt hij. "Dus ik vind het heel spannend om juist daar tussenin iets te maken. Ik zoek als kunstenaar ook plekken waar die interactie echt tot leven komt. En dan kan ik het wel ergens in een witte kubus in een museum in Londen neerzetten, maar ik zet het liever hier neer."

Bovendien is het plaatsen van werk als showroom voor mogelijke Colombiaanse en Braziliaanse opdrachten gewoon erg handig. Netwerken vanuit hier - geheel vanuit het principe van Aruba als kennishub - gaat een stuk beter. Over drie of vier maanden gaat Roosegaarde met een vertegenwoordiger van de Arubaanse regering naar de Colombiaanse stad Medellín om met potentiële opdrachtgevers te praten. "Wat dat betreft ben ik een hippie met een businessplan. Je kan dromen, maar er moet ook resultaat komen."

De Wereld Draait Door Roosegaarde heeft op Aru-



Kunstenaar Daan Roosegaarde.

ba een gevoel van hoop en belofte. Dat heeft volgens hem te maken met zijn lokale partner, premier Mike Eman. "Het is lekker om mensen tegen te komen die ergens in geloven. Ik heb zoveel babbelaars en politieke bla bla bla gehoord en dit voelt gewoon anders." Het gaat Roosegaarde om de klik tussen de premier en hem en het blijven uitlokken van klikken met de regering voor nieuwe projecten. "Dit doen we samen. Zonder hem was ik hier niet geweest. Dan had ik gevraagd wat is je budget? Nee, dat is niet genoeg, doi." Die klik begon toen de gevolmachtigd minister van Aruba in Nederland, Edwin

Abath (AVP), de premier een e-mail stuurde over Roosegaarde, nadat Abath hem had gezien in het tv-programma De Wereld Draait Door. Er werd een afspraak gemaakt. Eman's verhaal aan Roosegaarde was heel direct, zegt de kunstenaar. "Hij zei, dit allemaal gaat fout, dit allemaal wil ik, dit en dit weet ik nog niet en ik wil dat jij dit en dit gaat doen. Go. Het grappige was dat het niet eens de vraag was of we iets gingen doen. We hadden een plan, het was heel duidelijk allemaal en er zat heel veel liefde in. We beginnen met de poëzie en het pragmatisme komt daarna wel."

Arubaanse introductie 'We Love Students'

ORANJESTAD — Studentenorganisatie We Love Students (WLS) organiseert op 8 juni de 'Funstacle Masters'. Met dit evenement, dat in het teken staat van autisme, wil WLS - door Arubaanse studenten opgericht en actief in Nederland - zich nu ook op Aruba bij het publiek introduceren.

Voorzitter Joseandro Chiquito is na zijn studie engineering teruggekomen naar Aruba. *Amigoe* sprak al op 15 april met hem en hoorde toen dat WLS zich als studentenorganisatie ook op Aruba wil bekendmaken. Samen met Gilliany Oduber, die nog in Nederland studeert, richtte hij anderhalf jaar geleden in Nederland WLS op en bouwde daar een studentennetwerk op waarvoor ze onlangs een prijs kregen van het Arubahuis in Den Haag. Gesterkt door deze prijs is Chiquito nu dus terug op Aruba en maakte deze week tijdens een persconferentie bekend dat WLS zich ook op Aruba wil introduceren. Dat doen ze door het organiseren van een geldin-



Studentenorganisatie We Love Students presenteert zichzelf.

zamelingsactie: 'Funstacle Masters'. Chiquito: "Als we toch publiciteit zoeken voor onze introductie, dan kunnen we dat net zo goed dubbel inzetten en aandacht vragen voor een onderwerp

dat op Aruba nog een taboe is. Bovendien gaat de opbrengst van het evenement ook naar dit goede doel."

Funstacle Masters

Het evenement, waarbij

plezier voorop staat, vindt plaats bij Fisherman's Hut. Deelnemers vormen een team en doen mee met een hindernisbaan, waarbij ze fysiek en mentaal obstakels moeten overwinnen. Funst-

acle Masters begint om één uur 's middags, waardoor teams direct te maken krijgen met het grootste natuurlijke obstakel, de zon.

Alle obstakels zijn geschikt voor alle deelnemers en fysiek/mentaal voorbereiden is niet nodig, aldus WLS. Deelnemers krijgen instructies over wat ze moeten doen.

Inschrijven

Teams kunnen zich inschrijven voor het evenement bij Atco, Ecotech en bij het goede doel, Fundacion Autismo Aruba. Inschrijven kost 25 florin per persoon en 100 florin per groep van vijf personen. Kijk voor meer informatie over WLS op www.welovestudents.org of bel naar 568-0656.

Coming to Aruba for the Soul Beach Festival?

Stay at Camacuri Apartments!

- dicht bij de venue/Nikky Beach (4 blocks, 5 min. walk)
- dicht bij de airport en centrum van Oranjestad (Linear park)
- iedere 3e nacht is geheel gratis (verblijf min. 3 nachten)
- refreshment & snack bij aankomst
- aankomst tussen 21 en 27 mei
- boeken voor 18 mei

- aanbieding is alleen geldig voor reservering via internet (www.camacuriapartmentsaruba.com)

- reservering code vermelden bij reservering SoulBeachEB

- kleinschalig resort met service op zijn Arubaans. Mooie, relaxte, tropische tuin en zwembad

Camacuri Apartments, t. + 297 582 68 05

Arubaanse gastvrijheid op haar best!

BESTEMMING BEREIKT

Na 19 jaar nog steeds genieten van een leeg, wit strand

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. *Amigoe* zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'Bounty-reclame'.

door
Franciska Groen

Het grote bord met de boodschap dat het strand geen vuilnisbak is en dat vuil in de vuilnisbak hoort, valt gelijk op. Yvonne van Balgooi (42) vraagt zich wel af of toeristen de boodschap begrijpen, want de tekst is in het Papiaments.

Waarom kom je hier?
"Nou, omdat ik nog steeds na negentien jaar gewoon ontzettend geniet als ik zo de zee zie met het witte strand. En dan vooral het lege witte strand en de blauwe lucht, die combinatie." Elke keer vindt ze het weer heel bijzonder als ze op het strand komt. "Dat vervelt nooit." Wat ze het fijnste vindt, is dat je hier niet hutje mutje ligt, dat je heel makkelijk met vrienden kunt afspreken en dat er ruimte is om te sporten. "We huren wel eens een beachtennis-veldje. Dan nemen we een tentje mee die we open zetten. Koelboxje mee, vrienden erbij. Beetje relaxen, beetje tennissen. Dat vind ik heerlijk. En je ziet wel wie er komt, dat maakt helemaal niet uit, je zit gewoon lekker." Ze is geen 'bakkerd', zegt ze. "Ik moet wel wat doen, dus sporten we ook aan het strand. En het fijne is dat iedereen in



Foto: Franciska Groen

Eagle Beach.

mijn gezin ervan houdt om naar het strand te gaan. Het is echt ons gezinsding. Actie en ontspanning."

Hoe vaak kom je hier?
"We proberen elke zondag naar het strand te gaan. En als we meedoen aan beachtennistoernooien, dan zijn we er het hele weekend."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?
"Wij gaan het liefst aan het eind van de middag, zo rond een uur of vier. Dat is ook wel het lekkerst als je nog wil sporten. Anders is het veel te warm."

Wat hoor, ruik, zie of voel je hier?
Ze vergeet nooit meer het moment dat ze, negentien jaar geleden, dit strand voor

het eerst zag. "Gewoon een Bounty-reclame. En ik heb nog steeds niet het gevoel dat het helemaal gewoon is." Ook niet als ze het vergelijkt met stranden in andere landen waar ze geweest is. "Als je in andere vakantie landen komt, zoals Miami, Mexico, Costa Rica of Jamaica, dan zie je die stranden en dan denk je wat zijn wij toch ontzettend verwend." Ze vertelt dat, als ze hier is, ze van het spel van de pelikanen geniet, de schildpadnesten, de deining van het heldere water, de rust, het vakantiegevoel en de kinderen die

heerlijk kunnen spelen tussen de druivenbomen. Het is echt haar plekje. "Puur natuur. Een lekkere frisse plek waar je kan relaxen en sporten. Lekker zweten, het warm hebben, de zee in en daarna gewoon weer lekker in een stoeltje hangen, kletsen en genieten. Ook 's avonds laat met een lichtje erbij. Je kunt eigenlijk altijd gebruik maken van het strand."

Waar is dit eigenlijk?
"Eagle Beach bij de druivenbomen, schuin tegenover restaurant Screaming Eagle."

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar aruba-redactie@amigoe.com.

Zonnebloem voor mama



Foto: Ilana Tetenburg

Bij naschoolse opvang Coolkids wordt hard gewerkt om voor Moederdag zelf cadeautjes te maken.

ORANJESTAD — Morgen is het Moederdag. Een dag waarop veel moeders extra in het zonnetje worden gezet. De één koopt een cadeau, anderen maken het zelf. Zoals de kinderen van naschoolse opvang Cool-Kids, zij waren de afgelopen dagen volop aan het knutselen.

door
Ilana Tetenburg

"Elk jaar met Moederdag proberen we weer wat nieuws en origineels te verzinnen", vertelt eigenaresse Yvonne Veldhuis aan *Amigoe*. "Dat lijkt makkelijker dan het is. Soms hebben we het gevoel alsof we alles al een keer gedaan hebben, dus we doen vaak inspiratie op van internet." Dit keer is de keuze gevallen op het verven van een glazen bloempotje. Vorige week al

hebben de kinderen in het potje een zonnebloemzaadje gepland en die zaadjes komen nu uit. Als *Amigoe* woensdag een kijkje bij de opvang neemt te zien hoe het knutselen vordert, zijn de kinderen nog druk bezig om het bloempotje te versieren. De tafel ligt bezaaid met papierknipsels, kinderschaartjes en lijn om nebloemen mee te maken en om een kaart te knutselen. Nathalie Bernabela, begeleider van de kinderen en zelf moeder, helpt mee

met het knutselen. "Ik vind het erg leuk om te zien hoe de kinderen hier mee bezig zijn. Ik ben erg benieuwd waar mijn zontje mee thuis komt. Zelfgeknutselde cadeautjes zijn veel leuker, omdat de kinderen hier echt hun gevoelens in stoppen." Melany (10 jaar) heeft op haar kaart de mooiste herinneringen geschreven die ze heeft met haar moeder. "My best memories? Spending time with you", is de titel van haar kaart. "Ik ben Disneyland aan het natekenen in mijn kaart, vorig jaar september ben ik daar samen met mijn moeder naar toe geweest. Dit is mijn mooiste herinnering. En samen pannenkoeken bakken".



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Mother's day specials

Free glass of strawberry champagne for every mom

Breakfast - Afl.16.95
Toasted English muffin served with eggs sunny side up, prosciutto di parma, sautéed spinach, Hollandaise sauce and a fruit skewer

Lunch - Afl.30.95
Red snapper fillet and shrimps served with chopped Chinese cabbage, mashed potato and a lemon butter sauce

Dessert - Afl.10.95
Chocolate crème brulee served with marinated strawberries and Rum Banana ice cream

Delifrance - L.G. Smith blvd 150- Tel: 588 6006 - Open: Monday to Saturday 7:30am to 4pm - Sundays 8am to 2pm

Caribbean Cinemas

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

MAY 9 - 15

NEW THIS WEEK!

HAYROLD ABREU | LAURA ISABEL FERNÁNDEZ

IRON MAN 3

SPANISH VERSION

MON - THURS 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

Overleden

Sra. Vda. Maria A. Arbina 07-05-2013
Sulyma Chalgut 08-05-2013
Jacinto Thijsen 08-05-2013
Sr. Lucio G. Pardo 09-05-2013
Thomas Geerman 09-05-2013
Mrs. Cynthia V. Bascombe 09-05-2013
Sixto Franken 09-05-2013

Amsterdam Manor Beach Resort

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a

Bartender (M/F)

Responsibilities:

- Welcome guests and invite them to have a drink
- Serve beverages according to the international standards
- Make special drinks and cocktail
- Be creative in making new drinks or special requests
- Make a daily shift report after each shift ending
- Prepare stock before opening the bar

Education and special skills:

- EPI MBO Hospitality & Tourism (E.P.I.)
- Work Very disciplined and structured
- Well mannered, professional conduct and customer oriented
- Verbally fluent in English, Dutch and Spanish

Waiter (M/F)

Responsibilities:

- Welcome and seat the guests when entering in the restaurant.
- Serve food and beverages according to the international standards.
- Check with guests within two minutes after serving food, to ensure guests satisfaction with food.

CELEBRATE MOM All Month Long

Send money during the month of May for a chance to

WIN 1 OF 3 PRIZES

- A Salon Gift Certificate, valued at AWG250
- A Spa Gift Certificate, valued at AWG500
- A Restaurant Gift Certificate, valued at AWG200

WESTERN UNION WU

moving money for better

Visit any Western Union location and start sending today!

ALSO SHOWING!

IRON MAN 3

ROBERT DOWNEY JR. | GWYNETH PALTROW

MON - THURS 5:20 | 8:10 | PG-13
FRI 5:20 | 8:10 | 11:00
SAT 2:30 | 3:40 | 5:20 | 8:10 | 11:00
SUN & HOL 2:30 | 3:40 | 5:20 | 8:10

PAIN & GAIN

MARK WAHLBERG | DWAYNE JOHNSON

WITH SPANISH SUBTITLES

MON - THURS 5:35 | 8:20
FRI 5:35 | 8:20 | 11:05
SAT 2:40 | 5:35 | 8:20 | 11:05
SUN & HOL 2:40 | 5:35 | 8:20

Big The Wedding

ROBERT DE NIRO | DIANE KEATON

MON - THURS 5:10 | 7:20 | 9:30 | R
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30

OBLIVION

TOM CRUISE | MORGAN FREEMAN

WITH SPANISH SUBTITLES

MON - THURS 9:15 | PG-13
FRI 9:15
SAT 9:15
SUN & HOL 9:15

THE CROODS

NICOLAS CAGE | EMMA STONE

WITH SPANISH SUBTITLES

MON - FRI 4:45 | 7:00
SAT, SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:00

SCARY MOVIE

CHARLIE SHEEN | ASHLEY TISDALE

MON - THURS 5:25 | 7:30 | 9:35 | PG-13
FRI 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SAT 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SUN & HOL 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

STARTING NEXT WEEK MAY 16 | STAR TREK: INTO DARKNESS

Download our NEW APP

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Derde dansleslocatie voor Pachanga



Foto: Mirte de Rozario

De hoofdvestiging van Pachanga in Tanki Leendert.

ORANJESTAD — Dansschool Pachanga breidt haar leslocaties uit. Onder het motto ‘Pachanga den bo bario’ organiseren ze op dinsdag 14 en donderdag 16 mei een open lesavond bij Cuts ‘n Curves gym in Savaneta 490.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

“We willen daarmee ook dansliefhebbers *pariba di brug* - dus Pos Chiquito, Savaneta, Brazil en San Ni-

colas - in staat stellen om dichterbij huis op dansles te gaan”, vertelt Janice Boekhoudt, mede-eigenaar van Pachanga. De dansschool heeft haar hoofdvestiging in Tanki Leendert, waar dans-

les wordt gegeven, de diverse showgroepen repeteren en waar de maandelijkse oefenavonden zijn. Een tweede dansleslocatie is café Tropical in Renaissance Marketplace. Daar komt nu dus Savaneta bij. Al is het niet zomaar een leslocatie. “We werken nauw samen met deze gym. Wie bij ons dansles krijgt, kan ook met korting

sporten”, aldus Boekhoudt. Om nieuwe leerlingen te laten kennismaken met ‘Pachanga in de buurt’ en om ze de kans te geven te ervaren of salsa of bachata iets voor ze is, kunnen belangstellenden volgende week een gratis workshop volgen. Wie daarna meteen beslist om op les te gaan, kan zich diezelfde avond nog inschrijven.

Workshops

Op dinsdagavond 14 mei is er eerst een workshop salsa (zeven tot acht), gevolgd door een workshop bachata (kwart over acht tot kwart over negen).

Donderdagavond 16 mei start de lesavond met Axe Dance Fitness (in samenwerking met Cuts ‘n Curves, van zeven tot acht) en de avond eindigt met een workshop salsa (kwart over acht tot kwart over negen). Wie meer informatie wil hebben over Pachanga kan e-mailen naar arubapachanga@hotmail.com, bel len naar 740-9166 of kijken op de website arubapachanga.com. De dansschool heeft ook een gelijknamige Facebook-pagina.

SALUD

‘Brasa’ hormoon

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com

Enige jaren geleden - ik gaf voor Aruba Management Training Institute (AMTI) aan de Arubaanse politie trainingen in stressmanagement - was ik in de werkkamer van de toenmalige AMTI-directeur Roy Mezas. Hoewel je vanuit de kamer een prachtig uitzicht had op de, in de felle middagzon, schitterende Caribische zee, viel mijn oog op een titel in de fraaie houten boekenkast. ‘Love and survival’ van Dean Ornish. Ik kende het boek niet, wel de auteur. Ornish is een Amerikaanse internist. Hij was ooit de arts van de toenmalige president Bill Clinton. Hij is een onorthodoxe arts die behandelmogelijkheden zag in wetenschappelijk bewezen leefstijlinterventies. Temeer daar veel van de zogeheten welvaartsziekten zoals hart- en vaatziekten, sommige kankers, longaandoeningen en aandoeningen van het houdings- en bewegingsapparaat, veel te maken hebben met leefgewoonten. Een gezonde leefstijl met gezonde voeding, voldoende beweging en effectief stressmanagement werden en worden als een goede investering gezien om hart- en vaatziekten zo lang mogelijk buiten de deur te houden. Ornish had echter een stoutmoediger idee. Hij wilde, behalve primaire preventie, met leefstijlinterventies ook hart- en vaataandoeningen behandelen. Hij zette een groot onderzoek op waarbij mensen die op een wachtlijst stonden om te worden ge-



Henry Does.

dotterd, zich zouden onderwerpen aan een leefstijlregime van medisch begeleide beweging, een zeer *low fat* dieet, weinig zout en suiker gebruiken en meditatie voor ontspanning. Dit alles terwijl sociale ondersteuning en verbondenheid werden bevorderd. Bij dotteren worden (gedeeltelijk) verstopte kransslagaderen, de bloedvaatjes die de bloedvoorziening van het hart verzorgen, weer doorgankelijk gemaakt door er een klein buisje (stent) in te plaatsen. Wat veelal gebeurt is dat patiënten die hun leefstijl niet veranderen na enige tijd weer met hetzelfde euvel kampen. Als het Ornish lukte herstellen te bewerkstelligen, zou de verandering duurzamer zijn, omdat de mensen hun leefstijl hadden veranderd. Als ze dat volhielden was dat direct ook preventief. Het lukte Ornish. Zijn programma werd en wordt erkend en officieel vergoed door verschillende zorgverzekeraars in de Verenigde Staten. Het is gepubliceerd in gerenommeerde *peer-reviewed* medische tijdschriften.

Liefde en overleven

Ornish is nu een autoriteit

in de Verenigde Staten op het gebied van leefstijlgeneskunde. Dat is de toepassing van *evidence-based* leefstijlinterventies om ziekten te behandelen. Zijn vele jaren van onderzoek naar leefstijlfactoren als determinanten (beïnvloeden de factoren) van gezondheid en ziekte, brachten hem tot een opmerkelijke conclusie. Hij beschreef die conclusie, onderbouwd met een parade van wetenschappelijke literatuur, in het boek ‘Love and Survival’ dat ik dus van Roy Mezas te leen had gekregen. Onder liefde verstond Ornish het hele palet aan positieve menselijke interactie, van sociale en collegiale ondersteuning tot ouderlijke zorg en (geslachts)liefde. Van belang was dat relaties bevestigend, aanmoedigend, troostrijk en veilig waren. Ornish concludeerde uit zijn uitgebreide literatuuronderzoek en eigen klinische ervaring dat liefde - sociale support, sociale verbondenheid - de belangrijkste leefstijlfactor is als het gaat om de levensverwachting en gezonde levensjaren. Hij zei prikkelend dat het zelfs belangrijker is dan roken of stoppen met roken. Sociaal isolement en eenzaamheid zijn in datzelfde licht dus grote gezondheidsrisico's. Niet psychisch, maar ook ten aanzien van de lichamelijke gezondheid. De vaak langjarige schade die seksueel misbruik en/of mishandeling van kinderen binnen en buiten gezinnen met zich meebrengt, is daarvan een voorbeeld.

Hormoon

Veel onderzoek is gaande naar hoe het lichaam sociale aspecten als liefde of eenzaamheid vertaalt naar bio-

logische processen. Eén van de stoffen die in de Love and Survival-theorie een cruciale rol speelt, is het hormoon oxytocine. In Nederland spreekt men van het knuffelhormoon, in het Engels het *love hormone*, hier op Aruba zouden we van het *brasa*-hormoon kunnen spreken. Oxytocine speelt een grote rol bij de bevalling en de moeder-kind binding. Ook bevordert het de borstvoeding. Het is een zogeheten neuromodulator, het beïnvloedt veel zenuwcellen in de hersenen. Het speelt een bevorderende rol bij sociale erkenning, paren, afname van wantrouwen, toenadering, angstreductie en het blokkeren van de werking van het stresshormoon cortisol. De strategie van vrouwen met stress is vaak niet vecht-of-vlucht, maar *tend-and-befriend*. Een knuffel, steun bij elkaar zoeken.

De effectiviteit van die strategie hangt waarschijnlijk ook samen met verhoogde afscheiding van oxytocine bij een brasa of andere tekenen van erkenning en verbinding. Lief zijn voor elkaar, collegialiteit tonen, bevestigende liefdesrelaties, een warme ouder-kind band, waardeerende leraar-leerling relaties en respectvolle werkgever-werknemer verhoudingen. Het zijn allemaal relationele vormen die de gezondheid bevorderen. Vijandigheid, afwijzing en isolement vergroten juist het risico op ziekte. Pesten en andere vormen van negatief gedrag zouden moeten worden voorkomen of worden aangepakt. Een strategie van positieve sociale relaties zou op alle niveaus van samen leven, deel van het Health Promotion Program moeten uitmaken.

Fotowedstrijd voor tieners over gezond leven

ORANJESTAD — Sportinstituut Ibisa organiseert een fotowedstrijd die in het teken staat van gezond leven. Aan de wedstrijd kunnen tieners tussen de dertien en achttien jaar meedoen.

Ze moeten dan een foto maken die hun eigen visie op gezond leven laat zien, op een creatieve manier. Bijvoorbeeld door iemand met groenten, fruit of sport in beeld te brengen. Veel technische kennis van fotografie is niet nodig, want daar let de jury niet op. Het insturen van een technisch goede foto biedt dus geen

extra kans om te winnen. De jury let wel op originaliteit, creativiteit, het gebruik van kleur en licht en de boodschap die wordt overgebracht. De voorwaarden om deel te nemen zijn als volgt: het moet een originele foto zijn die de fotograaf zelf heeft geschoten en die op Aruba genomen is. Bovendien moet het ‘model’ op de foto op Aruba woonachtig zijn en toestemming hebben gegeven om de foto in te sturen voor de wedstrijd. Foto's manipuleren in een fotobewerkingsprogramma is niet toegestaan, kleine kleuraanpassingen mogen wel. Het fotobestand

moet groter zijn dan 1mb en bij voorkeur in jpg en 300dpi. Inzendingen kunnen worden gestuurd naar ibisa.aruba@gmail.com en moeten uiterlijk vrijdag 17 mei om vier uur 's middags zijn ontvangen, onder vermelding van de naam, leeftijd van de fotograaf, de school waarop de fotograaf zit en een telefoonnummer waarop de inzender te bereiken is.

Prijzen

Deelnemers kunnen onder andere kans een workshop bij Art Rules Aruba en een training in het schieten van trouwfoto's winnen.

Hoge bloeddruk en overgewicht uit test

ORANJESTAD — Fundacion CVA Aruba en het Koningin Wilhelmina Kankerfonds (KWF) hebben op 20 april een gezondheidstest afgenomen om herseninfecties op te sporen door risicofactoren, zoals hoge bloeddruk, op tijd te ontdekken.

Uit die test blijkt dat hoge bloeddruk en overgewicht

nog steeds een probleem zijn. Van de 70 geteste personen hadden 29 een bloeddruk onder 130/80.

Bij 14 personen kwam de bloeddruk tussen 130/80 en 140/90 en in 27 andere gevallen boven de 140/90, wat te hoog is.

Het gemiddelde gewogen gewicht was 73,4 kilo en de gemiddelde BMI (Body Mass Index) 27,2 en dat

betekent overgewicht. Ook suiker werd gemeten en daar kwam een gemiddelde van 5,98 uit. Ideaal zou zijn een suikermeting tussen 3,9 en 6,3.

Zeventien deelnemers hadden zelfs een suikermeting boven 6,3. Bij cholesterol werd gemiddeld 3,66 gemeten, dat was wel goed. De test werd afgenomen in het kantoor van KWF.

Bootcamp kizomba bij ArubaSalsa

ORANJESTAD — Dansschool ArubaSalsa brengt kizomba naar Aruba. Wie deze van oorsprong Angolese dans wil leren, kan volgende week zaterdag 18 mei een bootcamp (snelcursus) volgen. Aanluitend is er een feest in Club Hipsz.

Kizomba wint snel aan populariteit, met name in Europa. Het is een sensuele, romantische dans met een vrij langzaam dansritme. De muziek en de dans zijn ontstaan in Angola, uit traditionele semba en merengue en wordt - volgens de dansschool - in Europa vaak geassocieerd met een andere dans, zouk. De zang die bij kizomba hoort, is voornamelijk Portugees. Volgens Sabine van Leuken, die voor ArubaSalsa als contactpersoon fungeert voor de snelcursus, is het voor het eerst dat deze dans te leren is op Aruba.

De bootcamp kizomba is geschikt voor iedereen, met of zonder danservaring. De snelcursus duurt vier uur en is opgebouwd uit twee blokken van ieder twee uur, met een pauze van dertig minuten. Deelnemers beginnen om twee uur 's middags en dansen dus door tot half zeven 's avonds. De locatie is Club Hipsz. Later op de avond is er in de dansclub in Eagle een feest waarbij de cursisten hun geleerde passen meteen in praktijk kunnen brengen. Dan worden onder andere kizomba, bachata, salsa en merenge gedraaid.

Aanmelden

De snelcursus kost 75 florin



Jack Petrochi.

per persoon, inclusief twee frisdrankjes. Aanmelden kan via telefoonnummer 594-7018 of e-mail info@arubasalsa.com, maar informatie staat ook op de Facebook-pagina van de dansschool.

Gastdocent Jack Petrochi alias djJack geeft de bootcamp. Van origine uit Colombia en opgegroeid op Aruba, woont en werkt hij al enkele jaren in Nederland. Daar geeft hij onder andere dansles.

INGEZONDEN

Moeder

Moeder
Als een vrucht uit uw schoot
mag ik leven
ik zal u nooit
kunnen danken
met woorden daarvoor.

Ik bracht voor u de zon
u gaf mij liefde
heel veel zorg

ik mocht ook met u delen
uw geloof
uw levensbron.

Veel heeft u mij gegeven
u plaveide zelfs het pad
waarop ik eerst zou vallen
om daarna sterk te staan.

Geen ander op de wereld
zo waardevol als u
onze God blijf ik steeds
danken voor een moeder
zoals u.

WALDY SIMSON
Aruba
(Uit: 'Nieuwe
pennenvruchten')

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Paneldiscussie UA met Robert Vuijsje

ORANJESTAD — De Nederlandse journalist en schrijver Robert Vuijsje (43), onder meer bekend van zijn boek ‘Alleen maar nette mensen’, komt naar Aruba. Hij doet donderdag 16 mei mee aan een paneldiscussie bij de Universiteit van Aruba (UA). Daarnaast neemt de schrijver ook deel aan een debatavond met studenten van de universiteit en geeft hij een presentatie voor middelbare scholieren.

De paneldiscussie heet ‘Onder de huid’ en wordt geleid door UA-docent Eric Mijts. De discussie gaat over identiteit, cultuur, (im)migratie en literatuur. In het panel zitten onder andere rector Glenn Thodé, Jolanda Richardson en Gregory Richardson. De panelleden poneren enkele

stellingen, waar Vuijsje vervolgens op reageert. Iedereen is welkom tijdens deze paneldiscussie. Het evenement begint om zes uur 's avonds in de aula van de universiteit.

Omstreden

Vuijsje (42) studeerde Amerikanistiek aan de Univer-

siteit van Amsterdam en aan de University of Memphis. Daarna werkte hij als journalist voor Nieuwe Revu en De Pers. In 2008 verscheen zijn literaire debuut ‘Alleen maar nette mensen’. Hiervoor won hij de Gouden Uil en stond op de shortlist voor de Libris Literatuurprijs en de Selexyz Debutprijs. Het boek werd verfilmd en was vorig jaar in de Nederlandse theaters te zien. Zowel het boek als de film zijn omstreden omdat ze een stereotype zouden schetsen van zwarte mensen. Het boek gaat namelijk

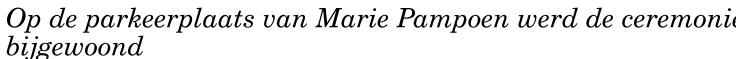
over een blanke (Joodse) jongeman uit een welgestelde buurt die op zwarte vrouwen met een royaal postuur valt.

De tweede roman van Vuijsje, ‘Beste Vriend’, verscheen ook vorig jaar. Verder schrijft hij een wekelijkse column voor Het Parool en recenseert hij Amerikaanse literatuur voor Vrij Nederland. De komst van Vuijsje naar Aruba wordt mogelijk gemaakt door diverse organisaties, waaronder Telefont pa Hubentud (de Kindertelefoon).

Indrukwekkend concert Snoa

De opbrengst van het concert zal gebruikt worden voor het onderhoud van het uit 1866 daterende orgel van de Snoa.

Lichtmars vreedzaam verlopen



FOL eert Wiels

dag met de autolampen aan rond te rijden. In het verleden kwam het vaak tot botsingen tussen de FOL en Wiels over tal van onderwerpen die te maken hadden met het bestuur van het eiland. In een persbericht constateert FOL-voorzitter Anthony Godett dat de partijen niet vaak op één lijn zaten, maar stelt dat dit democratie is. De FOL omschrijft Wiels als een groot politieke leider, die voor zijn eiland heeft gestreden. De partij zal een officiële delegatie naar zijn begrafenis afvaardigen.

De partij zal vanaf vanochtend de vlaggen halfstok hangen bij haar partijgebouw aan de Winston Churchillweg, terwijl zij al haar leden heeft opgeroepen om aanstaande dinsdag, wanneer er afscheid van Wiels zal worden genomen, de hele

KIRTANA 1.6.8

New Courses: 6weeks

Monday, 13th	Mindful meditation 6.30pm
Tuesday 14th	Beginners yoga 6.30pm

Monday, 13th Neck & shoulder relief workshop 7.30pm

Pilates and Pregnancy course also offered
USA teacher Gina for Acroyoga

workshop, fun , dynamic and new.
Coming in June

www.kirtana168.com
Centrally located • Tel. 461 8489

power yoga • hatha • breathing classes • pilates • bollywood dancing • balanced mom •
kids yoga • mindful meditation & breathing • classes by certified teachers



Eerste fase onderzoek kostte al 1,5 miljoen gulden

Broers ontkennen moord

WILLEMSTAD — De gebroeders Martis, die gisteren voor de rechter-commissaris (RC) zijn voorgeleid, bekennen het maken van de video en het plaatsen ervan op internet, maar ontkennen betrokkenheid bij de moord. Dit zei de hoofdofficier van justitie Heiko de Jong gistermiddag tijdens een persconferentie op het politiebureau van Rio Canario over de ontwikkelingen rond de moord op de politicus Helmin Wiels.

Het team van het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) deed gisteren sectie op het lichaam van Wiels en het lichaam wordt vrijgegeven aan de familie voor de begrafenis. Vervolgens wordt een rapport over de resultaten van de sectie opgesteld, maar dit kan in het belang van het onderzoek nog niet gepubliceerd worden, aldus politiewoordvoerder Reggie Huggins vandaag desgevraagd.

Demissionair minister van Justitie Nelson Navarro, korpschef van de politie Marlon Wernet, plaatsvervangend hoofd van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) Eric Kok en plaatsvervangend brigadecommandant van de Koninklijke

Marechaussee Caribisch Gebied, Guus Tempelers, waren ook bij de conferentie aanwezig. Volgens hoofdofficier De Jong luidt de verdenking voor de broers nog steeds moord op Wiels en bedreiging door middel van de video. Maar daarmee is nog niet gezegd dat het onderzoeksteam de daders te pakken heeft. “We kunnen niet achterover leunen.”

De topfunctionarissen vragen begrip voor het feit dat er niet veel details over het onderzoek bekendgemaakt kunnen worden, om het onderzoek niet te schaden. Het politieteam is echter op volle kracht bezig met andere (maar niet uitslui-



Foto: Rijkswaard

Vlnr: Erik Kok (RST), korpschef Marlon Wernet, minister Nelson Navarro, politiewoordvoerder Reggie Huggins, hoofdofficier Heiko de Jong en Guus Tempelers (Marechaussee).

tend) het identificeren en verhoren van getuigen, het nalopen van tips die binnenkomen, het binnenhalen en bekijken van beelden van bewakingscamera's die op meer dan 50 locaties zijn veiliggesteld, het onderzoeken van tientallen gegevensdragers (telefoons, computers, usb-sticks) die in beslag zijn genomen en het forensisch onderzoek, met bijstand uit Nederland. Volgende week worden hoogstwaarschijnlijk de eerste resultaten bekendgemaakt, aldus minister Na-

varro. Van het uitloven van een beloning voor een gouden tip is nog geen sprake.

Duur onderzoek

Navarro voegde eraan toe dat het om een zeer duur onderzoek gaat. De eerste fase alleen heeft al 1,5 miljoen gulden gekost. Ondanks de financiële positie van het land worden echter 'alle registers opengetrokken'. Er wordt nog geen internationale hulp ingeroepen, voegde hij eraan toe. “Het heeft geen zin om de mensen voor niets

over te laten vliegen.” Erik Kok van de RST betreurt het bericht in de Nederlandse pers dat de samenwerking tussen het RST en de politie stroef verloopt. “De samenwerking functioneert uitstekend. En ik ben tevreden met de hulp van de Nederlandse collega's, gezien hun ervaring met de moord op de politicus Pim Fortuyn.” Tempelers had complimenten voor de bevolking voor de kalme en de manier waarop men met de dood van het Statenlid omgaat.

Nederland put kracht uit Wiels

ROTTERDAM — Zes dagen na de moord wordt Helmin Wiels vooral gezien als een grote bron van inspiratie en kracht, bleek vandaag tijdens de herdenkingsmanifestatie op het Zuidplein in Rotterdam. Wiels werd niet herdacht met een stille tocht, maar juist met veel lawaai, omdat de PS-leider zelf ook altijd gepassioneerd en luidruchtig zijn boodschap verkondigde.

door onze correspondent
Otti Thomas

Ondanks het erg wisselvallige weer waren er zo'n tweehonderd mensen, waarvan een groot deel bereid was om persoonlijke herinneringen aan Wiels te delen met het publiek, al was er in anderhalf uur maar tijd voor zo'n tien verhalen. Eén van hen was minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die ook op Curaçao aanwezig zal zijn bij de begrafenis en die de afgelopen week al meerdere keren liet blij-



Foto: Otti Thomas

Minister Ronald Plasterk spreekt de aanwezigen toe.

ken hoeveel respect hij voor Wiels had. “Laten we niet omkijken in boosheid of woe-

de, hoewel dat zeker redelijk is, maar laten we terugkijken in dankbaarheid. Wiels was een leraar voor zijn kinderen en zijn volk”, zei hij. “We verloren een yu di terra. We verloren een leider. We verloren iemand met een scherpe tong, iemand die niet alleen aan zichzelf

dacht”, zei Roy Pieters, de gevolmachtigde minister van Curaçao. Wiels werd ook door de volgende sprekers omschreven als een voorbeeld voor alle Curaçaënaars. Edlynn Ostiana omschreef hem als een profeet die de boodschap van een hogere macht doorgaf, daarbij verwijzend

Vijf jaar celstraf voor bezit ruim 56 kilo cocaïne

WILLEMSTAD — De mannen Patrick Sambo (48) en Audison Martina (34) zijn vorige week tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld, nadat ze op 21 januari wegens het bezit van 56.650 gram cocaïne zijn aangehouden. De zaak tegen een derde man, Melfrin B. (62), is eerder aangehouden op verzoek van zijn advocaat Saran Inderson. Ze had meer tijd nodig om de zaak goed te kunnen bestuderen.

De Divisie Georganiseerde Criminaliteit van het Korps Politie Curaçao (KPC) heeft de partij drugs die dag bij Nieuwe Haven in beslag genomen.

De zaak kwam aan het rolen nadat de politie een anonieme tip had gekregen. De divisie was al een tijdje bezig met onderzoeken naar drugs-smokkel bij deze haven. Er zijn gesprekken tussen de drie mannen afgeluisterd, die de autoriteiten die dag naar Zeelandia hebben geleid, de plek waar het transport zou plaatsvinden. Bij Zeelandia zagen de agenten Martina aan komen rijden en op het terrein van Building Depot parkeren. Vervolgens haalde Sambo twee 'zware' tassen uit

de auto en plaatste deze in de auto van B., een CPS-medewerker. Alle drie verdachten zijn bij het wegrijden op de Nieuwe Haven aangehouden en de twee tassen werden in beslag genomen. Later bleek dat de tassen met bijna 57 kilogram cocaïne gevuld waren. Tijdens de behandeling van de zaak drie weken geleden in het eerste aanleg, verklaarde Martina dat hij krap in zijn geld zat en het aanbod van een vriend om 'iets' voor hem te vervoeren direct aannam, al wist hij dat het om illegale praktijken ging. Sambo ontkent iets van de partij drugs te weten. De zaak tegen B. werd aangehouden, maar hij gaf tegen de politie toe dat hij wist dat hij drugs moest vervoeren. En dat hij voor het transport 5000 gulden zou krijgen. Uit een onderzoek blijkt dat er drugspakketten via het terrein van de containerterminal naar binnen werden gesmokkeld en vervolgens aan boord van de containers gezet. Uiteindelijk worden de drugs via de haven naar de regio en Europa gesmokkeld. De rechter heeft bij de strafmaat rekening gehouden met de ernst en de aard van dit feit en veroordeelde de mannen conform de eis van het Openbaar Ministerie tot vijf jaar celstraf.

COMMENTAAR

Dushi Kòrsou

Na de moord op politicus Helmin Wiels vorige week zondag en de dodelijke schietpartij tijdens een gewapende overval op een minimarkt een paar dagen later zit de schrik er goed in. Er heerst in de gemeenschap een gevoel van angst en machteloosheid.

De problematiek inzake wapens en gewelddadige overvallen bestaat al langer. Maar de afgelopen tien jaar is daarbij gekomen dat de burger zich steeds minder vrij voelt om zich openlijk uit te drukken over maatschappelijke en politieke onderwerpen.

De politiek is harder en persoonlijker geworden. Zo persoonlijk dat het erop nahouden van een andere mening kan betekenen dat je ontslagen wordt of geen opdrachten meer krijgt van de overheid.

Met de moord op Wiels is daar een nieuwe dimensie aan toegevoegd. Het gevoel dat het hebben van een andere mening niet alleen economische/maatschappelijke gevolgen kan hebben, maar dat je dat ook met je leven kunt bekopen.

Een gevoel dat door de onderzoekers en de regering maar niet weggenoemen kan worden. Ook niet na de tweede persconferentie gisteren over de voortgang van het onderzoek naar de moord op Wiels.

Het maakt ook niet uit hoe vaak de minister van Justitie roept dat mensen noch middelen worden gespaard. Het is de vraag of er überhaupt voortgang is geboekt in het onderzoek, vergeleken met een week geleden.

In deze situatie bood de stille mars van gisteravond niets meer dan een beetje soelaas. Naargelang de dagen voorbijgaan groeit het gevoel alleen maar dat de moord op Wiels nooit zal worden opgelost en dat hij puur en alleen om zijn politieke idealen is omgebracht.

Bij dit alles staat één ding echter wel vast: Ons 'Dushi Kòrsou' is weer een stuk minder 'dushi' geworden, terwijl het gissen blijft naar de staat van onze veiligheid en het functioneren van belangrijke instanties, zoals de Veiligheidsdienst, het Politiekorps en het Openbaar Ministerie.

Advertenties Curaçao

AL **AUTOLEASE**
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com

**De SGR-Groep**

Stichting voor Gehandicapten- en Revalidatiezorg

De Stichting voor Gehandicapten- en Revalidatiezorg (De SGR-Groep) - in 2004 ontstaan uit de integratie van de vroegere Stichting Zorg voor Verstandelijk Gehandicapten en het Mgr. P.J. Verriet Revalidatie- en Wooncentrum - is de grootste aanbieder van gehandicapten- en revalidatiezorg op Curaçao. De SGR-Groep heeft circa 500 personeelsleden in dienst en bestaat uit vier stichtingen die allen op een specifiek terrein opereren, namelijk Fundashon Verriet (FV), Stichting Revalidatiecentrum Curaçao (RCC), Curaçao Orthotics & Prosthetics (COP) en Stichting Beheer Gebouwen. Elke stichting wordt bij de dagelijkse bedrijfsvoering ondersteund door verschillende diensten, te weten het Directiesecretariaat, Human Resources Management, Financiële Administratie en Facilitaire Dienst.

Binnen onze organisatie is er plaats voor een energieke

FINANCIËEL BELEIDSADVISEUR

(m/v voor 40 uur per week)

Belangrijkste werkzaamheden

Wij zoeken een gedreven adviseur die de directie en het afdelingsmanagement adviseert over strategische en tactische vraagstukken van financiële aard. Deze persoon speelt ook een centrale rol in het begrotingsproces van de SGR-groep en ondersteunt de directie bij het houden van toezicht op een verantwoorde uitputting van gelden.

- Je coördineert de planning en controle cyclus in samenspraak met de financieel directeur en bewaakt de toepassing ervan. Geeft ondersteuning aan managers bij het opstellen van deelbegrotingen, zorgt voor de onderlinge afstemming en stelt de conceptbegroting op;
- Je stelt rapportages op met betrekking tot financiële resultaten van de organisatie. Verstrekt en presenteert gestandaardiseerde managementinformatie. Signaleert en adviseert de financieel directeur over afwijkingen;
- Je signaleert financiële ontwikkelingen en trends en adviseert over de vertaling hiervan in beleid en begroting;
- Je initieert en/of begeleidt financiële audits en adviseert over de uitkomsten;
- Je begeleidt en beoordeelt de financiële aspecten van projecten welke samenhangen met bedrijfseconomische ontwikkelingen zoals bouwtrajecten of uitbestedingstrajecten gedurende de gehele projectfase;
- Je doet voorstellen voor beleidsaanpassingen c.q. ombuigingen, presenteert de bijbehorende financiële gegevens;
- Je ontwikkelt mede en implementeert mede de procedures betreffende de administratieve organisatie. Je bewaakt procedures in het kader van de administratieve organisatie en;
- Je houdt overleg met de financieel directeur, neemt deel aan overleg met de Raad van Bestuur en het managementteam.

Functieprofiel

- Je hebt minimaal een afgeronde HBO opleiding in bedrijfseconomische richting;
- Je beschikt over minimaal 3 jaar werkervaring in een adviserende, controlerende of managementfunctie op financieel gebied;
- Je bent een daadkrachtig persoon met sterke contactuele en communicatieve vaardigheden, je kunt goed samenwerken en je bent omgevings- en oplossingsgericht;
- Je hebt een sterke schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en hebt ervaring met het opstellen van (financiële) beleidsnota's, rapportages, adviezen en presentaties;
- Je neemt graag zelf de verantwoordelijkheid op je, bent flexibel en neemt graag het initiatief.

Wat wij bieden

Wij bieden een uitdagende functie binnen een dynamische organisatie met uitzicht op een vast dienstverband. Daarnaast bieden wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden conform het CAO voor de Stichting Federatie Zorginstellingen.

Informatie en solliciteren

Belangstellenden kunnen nadere informatie over de functie inwinnen bij de financieel directeur, dhr. A.J.G. Rossen op het telefoonnummer 736-7600, toestelnummer 2270.

Schriftelijke sollicitaties **met duidelijke vermelding van functienaam** curriculum vitae kunt u tot uiterlijk 24 mei a.s. mailen naar hrm@sgrgroep.org of opsturen L.a.v. HRM Servicedesk, mevrouw J. Bracelly-Clarinda, Prinsenvaan 5 te Willemstad, Curaçao.

www.sgr-groep.org

FOR BUSINESS OWNERS WHO ARE SERIOUS ABOUT THEIR BUSINESS...

Business RICH

An intensive 2 Day Workshop focused on you as business owner to grow your business.

Getting different results requires change. It starts with the decision to learn and do things differently. You must decide and then ActionCOACH can assist you with proven strategies to better manage your cashflow, increase your leads, improve your conversion rate, and much more. We've been helping business owners all over the world since 1993. I am so sure you will be blown away by this workshop, that if your not completely satisfied, I'll give you your money back!

So call and sign up TODAY for BusinessRICH on

FRIDAY 24TH AND SATURDAY 25TH OF MAY

Location: Lions Dive & Beach Resort

Investment: ANG 1495,- ex OB, Team members 895,- Including lunch, dinner (day 1) and all materials.

Sign up before May 15th and enjoy our early bird special of ANG 995,- and ANG 695,- for Team members.

Call 737-0956 or mail dutchcaribbean@actioncoach.com

actioncoach.com**ActionCOACH**
business coachingThe World's
Number 1
Business Coaching Firm

Eindexamens starten maandag

WILLEMSTAD — Voor 2737 leerlingen start maandag de periode van het centraal eindexamen voor het voortgezet onderwijs. In totaal nemen er negentien scholen van het vsbo, havo en vwo op Curaçao deel aan het eindexamen. De examens, die bepalen of ze het voortgezet onderwijs met succes kunnen afronden, duren ruim twee weken.

De eindexamenkandidaten bestaan uit 721 havo-, 179 vwo- en 1831 vsbo-leerlingen uit de hoogste klassen. Velen zullen na hun succes een opleiding in een passend vervolgonderwijs gaan volgen. Het grootste aantal scholieren komt van het vsbo. Zij trappen de toetsperiode af met het vak Nederlands. Dit jaar is het de tiende keer dat er vsbo-eindexamens worden afgenomen. Binnen het vsbo wordt onderscheid gemaakt in drie leerwegen: PBL (Praktisch Beroepsgerichte Leerweg), PKL (Praktisch Kadergerichte Leerweg) en TKL (Theoretisch Kadergerichte Leerweg). De grootste groep kandidaten doet examen in de TKL, namelijk 901. Voor PKL is dat 466 en PBL 464. In totaal nemen er vijftien vsbo-

scholen op Curaçao deel aan het eindexamen. Voor havo beginnen de examens maandag met Management & Organisatie. De vwo'ers worden getoetst op Nederlands. Het geplande proefexamen voor Kunst Algemeen voor havo en vwo gaat dit jaar weer niet door om onderwijsinhoudelijke redenen. De examenperiode wordt voor het vsbo afgesloten op dinsdag 28 mei en voor havo en vwo op donderdag 30 mei. Verwacht wordt dat de uitslagen van de eindexamens eerste tijdvak op uiterlijk 14 juni door de scholen bekend worden gemaakt. Het tweede tijdvak, of het herexamen, vindt plaats in de periode van 17-21 juni.

Examenlijn
Het Expertisecentrum voor

Toetsen & Examens (ETE) is onder andere verantwoordelijk voor de constructie, normering, productie en distributie van de examens in het voortgezet onderwijs. Ook is er in de examenperiode een examenlijn geopend. Via het algemene telefoonnummer 4343-766 kunnen problemen en op- en aanmerkingen in en rond de examens worden gemeld. Uiteraard kunnen ook algemene reacties op het examen gemeld worden. Deze worden door de ETE-deskundigen zorgvuldig afgehandeld worden. Afhankelijk van de aard van de meldingen geschiedt de afhandeling direct tijdens of na de examenperiode. Reacties kunnen ook via het e-mailadres van het ETE-secretariaat doorgegeven worden.

De e-mailadressen zijn emilia.coelho@gobiernu.cw en estherbomberg@gmail.com

Viering 35 jaar Bistro Le Clochard

WILLEMSTAD — Het 35-jarig bestaan van Bistro Le Clochard is woensdagavond in het Rif Fort, met een diverse groep genodigden gevierd. Hierbij vond tevens de onthulling van de verbouwing aan de voorzijde van het restaurant plaats.

Het was aan Sylvio Montanges de eer om het 'lintje' van de verbouwde ruimte door te knippen. Hij is al vanaf het begin nauw bij het restaurant betrokken en is als manager reeds 35 jaar in dienst. Het voltallige personeel heeft de aanwezigen in het nieuwe gedeelte van het restaurant ontvangen. De serre die nu een modernere uitstraling heeft, huisvest een grote bar en een 'lounge gedeelte' en is voorzien van een nieuwe inrichting. Het nieuwe meubilair, afkomstig van Mementos, sluit ondanks de klassieke uitstraling aan op de modern vormgegeven bar, die gedomineerd wordt door een verlichte 'melkglasten' topplaat. Het geheel sluit goed aan op de rustieke sfeer van het Rif Fort en de welving in de ruimte. Het restaurant staat onder andere bekend om de uitgebreide wijnkaart. "We hopen gasten te mogen verwelkomen die niet alleen een hapje willen komen eten, maar soms gewoon gezellig een borreltje willen komen doen. Men kan dan natuurlijk ook op wat 'fingerfood' rekenen. Onze chef Piet van der Ham heeft speciaal hiervoor een 'verkort hapjes-menu' samengesteld dat



De nieuwe bar zorgde voor veel bekijks onder de genodigden, voornamelijk vaste klanten van het restaurant.

wat meer om handen heeft dan 'bitterballen', aldus Ghislain Berends, eigenaar van Bistro Le Clochard, die toelicht dat men onder andere op seafood-hapjes zoals 'gamba's en oesters' en kaasplankjes kan rekenen. Het restaurant was de eerste commerciële ontwikkeling binnen het Rif Fort, dat toen nog slechts zwervers huisveste.

Ondanks de intensieve voorbereidingen zou de viering

Het personeel met eigenaar Ghislain Berends voor de glazen serre.

ring bijna geen doorgang hebben gevonden. "Afgelopen zondag is onze trouwe medewerker Elton Solana de Leon (veertien jaar in dienst, red.) door een ongeluk om het leven gekomen. We zijn met z'n allen diep geschokt in beraad gegaan. Uiteindelijk hebben we gemeend dat Elton een doorgang van de viering

zou hebben gewild. Hierbij gaan onze gedachten naar hem uit", aldus Berends. Er is een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis van de werknemer.

Bij de gelegenheid waren tal van prominenten uit de zakenwereld aanwezig en Curaçao Tourist Board-directeur Ghatim Kabbara.

Inschrijving 'Un kanto pa Kòrsou 2013' geopend

WILLEMSTAD — Het zangfestival 'Un kanto pa Kòrsou' vindt dit jaar plaats op zondag 9 juni.

Personen die aan het festival mee willen doen kunnen zich vanaf nu aanmelden bij Servizio di Kultura aan de Schar-

looweg 102 of bij het Curaçao Festival Center tijdens kantooruren. Laatste dag van inschrijving is woensdag 15 mei om vijf uur 's middags. Bij de inschrijving moet men ook een opname van het lied met begeleiding van hetzelve gitaar, hetzij een kuarta-

of piano, inleveren. In het kader van het herdenkingsjaar 150 jaar afschaffing slavernij vraagt de organisatie aan componisten om dat thema in het nummer te verwerken. Meer informatie over het festival wordt volgende week bekendgemaakt.

In boogje van Riffort Schilderproces te volgen



Floating Thoughts - Mimi van Bindsbergen



Untitled - Ria Houwen

WILLEMSTAD — De Curaçaose kunstenaressen Ria Houwen en Mimi van Bindsbergen geven kunstliefhebbers de kans om getuige te zijn van het proces, dat uiteindelijk in een schilderij resulteert.

Eén van de bogen in het Renaissance Rif Fort is van maandag 13 mei tot en met vrijdag 24 mei ingericht als atelier. Houwen en Van Bindsbergen zijn beiden gefascineerd

door het menselijk lichaam, maar hebben elk hun eigen visie. Dit zal blijken tijdens de schildersessies, waarin ze verschillende studies uitwerken die ze eerder maakten van een model. Van Binds-

bergen zoekt specifiek naar de uitstraling van de mens. "Het lichaam wordt abstract. Het lichaam als taal voor het landschap, het lichaam als wind of overbelicht, als de overbelichtende Curaçaose zon." Houwen zoekt de essentie van het lichaam, de vormen en verhoudingen, waarbij ze details tot een minimum beperkt. "Het is een

streven naar het lichaam als een teken. Een teken van schoonheid of waarheid. Of beide. Maar ook de uiting van een gevoelsmoment." Het Boog Atelier, een initiatief van Mon Art Gallery, kan bezocht worden van maandag 13 mei tot en met vrijdag 24 mei van 10.00 tot 12.00 uur. Op zondag is het atelier gesloten.

Moederdag op Bándabou

WILLEMSTAD — Op Moederdag zal priester Curtis Meris twee kerkdiensten leiden, die speciaal voor moeders bedoeld zijn.

Om half acht 's ochtends gaat de eerste kerkdienst in de kerk van St. Willibordus

van start. De muzikale begeleiding bij de kerkdienst zal worden verzorgd door zangkoor Hesus Dibino Niño. Om negen uur is de kerk van Tera Korá aan de beurt. Koor Song for Jesus zal de muzikale omlijsting van de kerkdienst in handen hebben.

Geen Chèlèlè

WILLEMSTAD — Het praatprogramma 'Kòrsou Ban Chèlèlè' van Fundashon NAAM is vanavond afgelast.

Dit vanwege de moord op pueblo Soberano-leider Helmin Wiels, zondag. De volgende Chèlèlè vindt plaats op zaterdag 25 mei, aan het

Johan van Walbeeckplein 13. Chèlèlè is een initiatief in het kader van de viering van de afschaffing van de slavernij, dit jaar 150 jaar geleden.

Met bekende gasten uit de maatschappij worden ontwikkelingen in de samenleving doorgenomen.

Brunch Moederdag Academy Hotel

WILLEMSTAD — Het Academy Hotel bestaat 5 jaar en dat wordt morgen onder meer gevierd met een Moederdagbrunch.

Het is een krioyo brunch, met veel liefde en toewijding door de leerlingen bereidt. Op het menu staan bakkeljauw, tutu, moro, keshi yena en natuurlijk geit. Deze brunch vindt plaats tussen elf en twee uur en kost 35 gulden per persoon. Reserveren kan via telefoon 461-9319 en voor moeder is er een speciaal presentje.

VOEDSELBANK
Curaçao
www.voedselbank-curaçao.org

Iedere dag eten is
toch heel normaal?
Help ons helpen!

Advertenties Curaçao

Vaderdagviering Methodist Church

WILLEMSTAD — Moederdag moet nog gevierd worden, maar The Methodist Church is al bezig met de voorbereidingen van een concert voor Vaderdag.

Het concert staat gepland voor 14 juni en vindt plaats in het kerkgebouw aan de Abraham de Veerstraat 10. Vanaf acht uur 's avonds zullen tal van bekende lokale artiesten optreden, waaronder Michael Anthony, Leonard Charles, Claudio Nisbeth, Reinier Lijffrock, Juan Heyliger, zangkoor The Fishers of Men en de Methodist Superstars. Kaartjes kosten 20 gulden per persoon, terwijl kinderen voor een tientje naar binnen mogen.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

ORCO
BANK

Your Personal Banker

Extraordinary banking...
extra benefits for you.



happy
mother's day

More than flowers and gifts, it means saying
THANK YOU

Landhuis Cerrito • Schottegatweg Oost z/n • Tel +5999 732 7000 • www.orcobank.com

Mother's day Champagne Brunch Buffet

Because she is special only \$ 29.95 pp. May 12th start 12.00 noon
We start with a glass of Champagne on the house

Hors d'Oeuvres

♥ Assorted Dinner Rolls with Whipped Butter ♥ Colors of the Rainforest Salads with Assorted Dressing ♥ Aubergine and Roasted Pineapple
♥ Marinated Tortellini and Sundried Tomatoes ♥ Array of Smoked Seafood

Soup

♥ Vegetable and Beef Soup

Pasta

♥ Penne with Marinara or Alfredo Sauce, with the choice of additional Bacon, Tomatoes, Onion or Mushroom and Selection of Garlic Toast, Grissini Sticks, Focaccia Bread

Omlets

♥ Omelettes freshly prepared by our Chef with a choice of Cheese, Green Peppers, Onions, Tomatoes, Mushroom, Bacon Bits, etc.

From the Grill

♥ Black Beans Rice ♥ Grilled Catch of the Day with Tomato Saffron Broth
♥ Petite Beef Tenderloin with Sauce Choron ♥ Chicken Fricassee with Mushroom
♥ Roast Garlic and Rosemary Potatoes ♥ Steamed Vegetables Jardinière

Gran Finale Dessert & pastries

♥ Fine Selection of Tropical and Traditional Pastries

FLORIS
Curaçao

For reservations call +5999 4626111
Piscadera Bay www.florissuitehotel.com

Sjalotte
Restaurant

Op website uit de school geklapt

Minister van Justitie Duncan dient ontslag in

PHILIPSBURG — Justitieminister Roland Duncan heeft op gisteren zijn ontslag aangeboden aan gouverneur Eugene Holiday. Vier andere ministers weigeren vooralsnog af te treden. Vicepremier William Marlin zei op een door hem belegde persconferentie dat hij vasthoudt aan de ontbinding van het parlement, gevolgd door nieuwe verkiezingen.

Dat meldt correspondent Hilbert Haar op *Caribisch Netwerk*. Afgelopen maandag ontving de gouverneur een brief van de tweemansfractie van de Democratische Partij en het onafhankelijk parlementslid Romain Laville, waarin staat dat zij hun steun aan de coalitie hadden ingetrokken. Op dezelfde dag overhandigde minister-president Sarah Wes-

cot-Williams de gouverneur een brief, getekend door de vijf leden van de Verenigde Volkspartij UP, de Democratische Partij fractie en Laville waarin zij hun bereidheid een nieuwe regering te vormen aangaven.

De groep van acht diende ook een regeringsverklaring in bij de gouverneur, die mede is ondertekend door UP-leider Theo Heyliger, DP-lei-

der Wescot-Williams en de acht parlementsleden die de nieuwe meerderheid vormen. Op dinsdag ontstond een knallende ruzie in de ministerraad tussen met name Wescot-Williams en Duncan, omdat Wescot-Williams weigerde stappen te ondernemen om het parlement te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven zoals de meerderheid van de ministerraad wilde. Vicepremier William Marlin zei gisteren dat hij vasthoudt aan de wens het parlement te ontbinden. Op maandag vergadert het parlement, maar volgens Marlin zal daar 'geen meerderheid zijn

voor moties van wantrouwen' tegen de ministers die hem steunen. Duncan heeft over de be-raadslagingen in de ministerraad uit de school geklapt met gedetailleerde verklaringen die op een roddel-website verschenen. Hem hangt mogelijk vervolging wegens schending van het ambtsgeheim boven het hoofd. Het Openbaar Ministerie is op de hoogte van de uitlatingen die Duncan heeft gedaan maar heeft nog geen beslissing genomen over vervolging. Op schending van het ambtsgeheim staat boete of een gevangenisstraf van maximaal een jaar.

Serfilia steunt alleenstaande moeders

KRALENDIJK — Gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia zegt in een boodschap ter gelegenheid van Moederdag, dat zij staat voor overheidsbeleid dat erop gericht is om steun te verlenen aan alleenstaande moeders en moeders die het slachtoffer zijn als gevolg van een onevenwichtig gezin. Dat beleid moet de moeders helpen op hun levensweg.

Dit wordt mogelijk gemaakt in steunprogramma's van de Directie Samenleving en Zorg en steun bij opvoeding en zorg door het Centrum voor Jeugd en Gezin.

Ieder jaar weer roept Moederdag herinneringen op aan een periode waarin moeders onvergetelijke maanden hebben doorgemaakt en gevoeld hoe nieuw leven en liefde zich vormde in haar diepste wezen. Een moeder heeft onvoorwaardelijk lief. Moeders staan hun kinderen bij op weg naar volwassenheid, zodat zij begrijpen wat voor opoffering een moeder doet, om kinderen een positieve opvoeding te geven, aldus Janga-Serfilia. Namens het Openbaar Lichaam Bonaire wenst zij alle moeders een fijne Moederdag.

Oud Deza-directeur Theo Thijssen overleden

KRALENDIJK — In de Verenigde Staten is vanmorgen vroeg de econoom Theo Thijssen overleden. Thijssen was al langer ziek. Thijssen heeft jarenlang op de Nederlandse Antillen gewoond en gewerkt. Hij was begin jaren zeventig directeur van het Departement van Sociale en Economische Zaken op Curaçao.

Later is hij directeur geworden van Bonaire Petroleum Corporation (BOPEC). Ook heeft hij als consultant de economische afdeling van Bonaire geleid in de functie van directeur DEZA.

Thijssen heeft in de periode dat hij directeur was van het Departement van Sociale en Economische Zaken op Curaçao, namens de regering van de Nederlandse Antillen, de onderhandelingen geleid die later leidden tot de vestiging van het olie-overslag en opslagbedrijf, Bonaire Petroleum Corporation (BOPEC), op Bonaire. Later heeft hij ontslag genomen uit landsdienst om zelf directeur van het oliebedrijf te worden op Bonaire. Thijssen heeft ook een aantal jaren gewerkt in dienst van Bonaire Trading Company (BTC) van Hugo Gerharts. Daarna is hij door de Partido Demokráitiko Boneriano (PDB) Theo Thijssen aangetrokken om op contractbasis, als consultant, de Dienst Economische Zaken

en Arbeidsaangelegenheden te leiden.

Kundig man

Een van de personen die goed bevriend is geraakt met Thijssen en tot voor kort nog telefonisch contact had met hem, is de ex-politicus en gewezen partijleider van de PDB, Jopi Abraham. Abraham denkt terug aan Thijssen als een kundige man die met zijn kennis een enorme bijdrage heeft geleverd aan de economische vooruitgang van het eiland. Eerst als directeur van BOPEC, als werknemer van BTC en later als Hoofd van de DEZA. Die hechte vriendschapsband heeft niet altijd bestaan weet Abraham zich nog te herinneren. Abraham zegt daarover: "Wij zijn pas later goede vrienden geworden. Daarvoor kon er gesproken worden van een conflictueuze relatie tussen de directeur van BOPEC en mijn persoon. Er waren problemen tussen mij en Thijssen gerezen, nadat ik de vak-

bond van werknemers van BOPEC, de BPWU, heb opgericht". Later is uit die relatie een hechte vriendschap ontstaan." Volgens Abraham was Thijssen een zeer sociaal bewogen mens, een socialist, die in de tijd dat hij directeur was op Curaçao, een 'rooie rakker' werd genoemd. Zijn laatste contact met Thijssen is van enkele maanden terug, toen hij hem telefonisch heeft gesproken. Thijssen zou toen van plan zijn om een boek over de Islam te schrijven.

Wel mogelijk

Ook Gedeputeerde Burney el Hage heeft een aantal jaren zeer nauw met Theo Thijssen gewerkt, als waarnemend hoofd bij de Dienst Economische Zaken en Werkgelegenheid van Bonaire. Hij heeft drie jaar langs als counterpart van Thijssen gefungeerd. Volgens el Hage kan Thijssen het best omschreven worden als een veranderingseconoom. "Hij was een van de weinige economen die ik ken die de moed had om zaken in beweging te zetten in de zin van ontwikkeling. Hij liet zich niet storen door wat niet mogelijk was, maar zocht juist naar wat wel mogelijk was."

Uit boekencollectie Gelt Dekker

Belangrijke bijdrage voor FuHiKuBo



KRALENDIJK — Jacob Gelt Dekker heeft een belangrijk deel van zijn boekencollectie gedoneerd aan de bibliotheek van de historisch-culturele stichting FuHiKuBo. De stichting is in een klap ruim 1000 boeken rijker geworden. Daarmee kan men gerust stellen dat deze bieb de grootste is van de BES-eilanden, zegt journalist en amateur-historicus Bòl Antoin. Hij is voorzitter van FuHiKuBo. Delno Tromp heeft bemiddeld bij Dekker om de donatie mogelijk te maken.

Vorige week waren Bòl Antoin en Nicky Pietersz, medewerkster van de stichting op Curaçao, bij Kurá Hulanda Lodge in Westpunt om de boeken te selecteren uit Dekkers bibliotheek. FuHiKuBo's bibliotheek bestaat voornamelijk uit boeken die op de een of andere manier over Bonaire en de andere Caribische eilanden van het Koninkrijk gaan. De verzameling is door de jaren heen bijeen gesprokkeld door Bòl Antoin, allereerst door zelf alle boeken aan te schaffen die gepubliceerd werden op dit terrein. Daarnaast zijn vele 'Antilliaanse' boeken de laatste tien jaar gedoneerd door verzamelaars. Zo is de verzameling uitgebreid tot ongeveer 1700 boeken, waaronder verschillende onderzoeken die zijn gedaan.

Donatie

Delno Tromp is consultant bij de twee Kurá Hulanda resorts op Curaçao, eigen-dom van de bekende entrepreneur Jacob Gelt Dekker. Tromp kent de inspanningen van FuHiKuBo op het

gebied van geschiedenis en cultuur en heeft Dekker ervan kunnen overtuigen om de Bonairiaanse stichting de eerste optie te verlenen om relevante boeken te selecteren uit zijn bibliotheek bij Kurá Hulanda Lodge. Antoin en Pietersz hebben twee dagen lang doorgebracht in de enorme bibliotheek van Dekker om de 'Antilliaanse' en ook enkele Caribische boeken uit te zoeken voor de bibliotheek op Bonaire. Volgens Antoin is een zeer aanzienlijk aantal boeken opzij gezet. Zij gaan over de geschiedenis, cultuur, natuur en 'Antilliaanse' schrijvers.

Papiaments

Bij het uitzoeken is ook rekening gehouden met het werk dat Akademia di Papiamentu verricht. Delno Tromp, medeoprichter van de stichting die ijvert voor het behoud van de taal, heeft ook zelf een voorselectie gemaakt van boeken die van belang kunnen zijn voor het werk van de stichting. Ook hebben Antoin en Pie-

tersz extra aandacht besteed aan boeken die passen in een boekenverzameling van Akademia di Papiamentu. FuHiKuBo is bereid, zodra zij over meer ruimte beschikt, een speciale afdeling voor die organisatie in te richten.

Nieuwbouw

FuHiKuBo beschikt op dit ogenblik niet over voldoende ruimte om alle boeken uit Dekkers collectie kwijt te kunnen. Wel is de stichting bezig om een apart gebouw neer te zetten op het terrein van het kantoor van Bonaire Communication Services (BCS) NV.

Antoin zegt over die plannen: "Vorig jaar hebben wij het gebouw van Extra uitgebreid om de collectie van FuHiKuBo te kunnen onderbrengen. Maar nu al is het duidelijk dat er niet meer boeken bij kunnen op dit ogenblik. Belangrijk is om te weten dat wij bezig zijn om audio- en audiovisueel materiaal te digitaliseren, waardoor er ruimte vrijkomt. Maar de aanwinst van de boeken uit de collectie van Dekker plaatst ons weer voor een probleem." Ondertussen heeft het bedrijf van Antoin, BCS, een bouwvergunning aangevraagd voor een gebouw van twee verdiepingen, om de gehele collectie en andere activiteiten van FuHiKuBo te kunnen huisvesten.

Fundashon Mariadal viert 'Dag van de Verpleging'

KRALENDIJK — Verpleegkundigen en ziekenverzorgenden krijgen morgen speciale aandacht. Dan is het 'Internationale Dag van de Verpleging'. Fundashon Mariadal organiseert morgenvroeg een bijzondere bijeenkomst.

Naast officiële toespraken van onder andere gezaghebber Lydia Emerencia, worden ook de 'Florence Nightingale Award' en de 'Award of Excellent Performance' uitgereikt aan de werknemers die zich het meest hebben onderscheiden in de verpleging en de ondersteunende sectoren. Ieder jaar opnieuw wordt op 12 mei de 'Internationale Dag van de Verpleging' gevierd. Over de hele wereld is er op deze dag bijzondere aandacht voor de bijdrage van verpleegkundigen en ziekenverzorgenden in de

gezondheidszorg. De dag staat in het teken van verbetering van de kwaliteit van zorg en versterking van de beroepstrots. Door de International Council of Nurses (ICN) is dit jaar gekozen voor het thema: 'moeder & kind en infectieziekten'. Dit thema krijgt extra aandacht wereldwijd en is gebaseerd op de doelen die gesteld zijn door Verenigde Naties in 2000, de Millennium ontwikkelingsdoelen. De doelen die specifiek gerelateerd zijn aan gezondheid, betreffen het reduceren van kindersterfte, het verbeteren van gezondheid van zwangere vrouwen en moeders en het bestrijden van infectieziekten wereldwijd.

Verbeteren

Gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia meldt dat de afdeling Publieke Gezondheidszorg van het Open-

baar Lichaam Bonaire al geruime tijd werkt aan het verbeteren van de infectieziektebestrijding en het bevorderen van de gezondheid. Er is een speciale unit voor infectieziektebestrijding opgezet. Deze unit werkt nauw samen met laboratoria, artsen en het ziekenhuis in het monitoren van infectieziekten, zoals dengue. Daarnaast zijn er ook speciale projecten op het gebied van onder andere de Jeugdgezondheidszorg, zoals het jeugdvaccinatie programma en ter bevordering van de gezondheid van de bevolking van Bonaire. Verpleegkundigen en ziekenverzorgenden hebben wereldwijd een belangrijke rol in het voorkomen van infectieziekten en het promoten van gezondheid en dragen, in belangrijke mate bij, aan het behalen van de millennium ontwikkelingsdoelen.

James Finies deelt droom over vrijheid

KRALENDIJK — James Finies, activist van 'Nos Kier Boneiru Bèk' (Wij willen Bonaire terug), wil, hoewel de officiële termijn voor het indienen van toekomstdromen in verband met de troonswisseling is verstreken, dat alsnog rekening wordt gehouden met zijn droom. Die heet: 'Dromen is vrij en wij dromen van vrijheid'.

Zijn droom houdt onder meer in dat het eiland op een dag Bonairedag met trots kan vieren en voor zichzelf kan beslissen. Finies schrijft dat in een persoonlijke brief aan koning Willem-Alexander. Hij verklaart zijn verlate reactie door erop te wijzen dat de

sluitingsdatum niet duidelijk was gecommuniceerd naar Caribisch Nederland en dat op de sluitingsdag het eiland werd getroffen door een lange stroomuitval. Hij beklaagt zich in de brief dat het Nationaal Comité er geen enkel begrip voor kon opbrengen, dat

Caribisch Nederland in een andere tijdzone ligt en geen uitzondering kent. Finies over zijn droom: "Toevallig is mijn droom ook de droom van elk volk. Net zoals het Nederlandse volk zich van de bezetting van Spanjaarden en van de Duitsers, met hulp van onder andere het Bonairiaanse volk, bevrijdde en nu in vrijheid leeft, zo helder is de droom van ons Bonairiaanse volk die wij met uwe Majesteit wensen te delen en die u zeker zult begrijpen."

Kreeftseizoen is weer voorbij

KRALENDIJK — Het kreeftseizoen in de wateren rondom Bonaire is voorbij, laat Stinapa weten aan het publiek. Tussen 1 mei en 31 oktober is het verboden om kreeften te vangen.

Stinapa is de organisatie die het beheer heeft over de door de overheid aangewezen beschermde gebieden. Dat doet zij op basis van een zorgcontract, waarin haar taken zijn opgenomen. Een van die taken is de publieksinformatie over de wetten en regels die gelden. Het vangstverbod voor kreeften in de periode tus-

sen 1 mei en 31 oktober valt samen met het vangstverbod dat ook voor Venezuela geldt in genoemde periode. Daarom is het ook verboden om in deze periode, kreeften uit het buurland te importeren. Vanaf 1 november is het weer toegestaan om kreeften te vangen. Dat is alleen toegestaan in de gebieden

tussen Willemstoren en Malmok. Bovendien moet de kreeft, gemeten tussen de kop en de rug, langer zijn dan 12 centimeter. De staart is niet inbegrepen. Ook het verboden om kreeften met eitjes te vangen. Stinapa waarschuwt dat

het niet alleen verboden is om kreeften te vangen, maar ook te verkopen en als menu te serveren. Zij vraagt de douane om het verbod goed in de gaten te houden en de restaurants om hiermee rekening te houden.

Advertenties Curaçao

Lions Dive & Beach Resort Curaçao

The natural place to stay

Het Lions Dive & Beach Resort is een in Caribische stijl gebouwd 4-sterren Resort met 137 kamers en appartementen. Het Resort werkt met 42 vaste medewerkers in teamverband.

De afdeling Front Office is het visitekaartje van het Resort, waar men voornamelijk de gasten in- en uitcheckt. Deze afdeling zoekt op korte termijn een

FRONT OFFICE MEDEWERKER/NIGHTAUDITOR

voor fulltime

BELANGRIJKSTE TAKEN

- het in- en uitchecken van de hotelgasten;
- administratieve werkzaamheden;
- goede service verlenen aan de hotelgasten.

FUNCTIE EISEN

- goede beheersing van Nederlands, Engels en Duits in taal en geschrift;
- zelfstandig, dienstverlenend en klantgericht werken;
- computervaardig;
- goede contactuele eigenschappen;
- representatief;
- stress bestendig;
- affiniteit met toerisme en dienstverlenende sector;
- geen problemen met het werken in shifts in een 24/7 bedrijf;

SOLLICITATIE

Sollicitaties dienen binnen 5 werkdagen na het verschijnen van de advertentie per e-mail te worden gericht aan het Lions Dive & Beach Resort, t.a.v. personeelszaken, e-mail officemanager@lionsdive.com



Danki mama B'a ponemi riba mundu i nami amor. Bo kaminda no tabata fásil semper, pero b'a kan'è! Poniendo nos dilanti sin pidi nada. Komo mama bo n' gana premio. Pero p'ami ábo ta é premio mayó. Mi ta karga bo amor pa semper, semper den mi kurason.

*Un mensahe di:***EL TRIBUTO**
Despedí ku dignidat

Emancipatie Boulevard 40
tel. +5999 737 52 77
www.eltributo.an



Ook burgers kunnen broers niet vinden

UTRECHT/DOORN — Burgervrijwilligers waren gisteren weer met man en macht op zoek naar de broertjes Ruben (9) en Julian (7) uit Zeist, maar net als de politie hebben ook zij de jongens niet kunnen vinden. Vandaag ging de zoektocht door.

Zo'n 250 vrijwilligers zochten op vier plaatsen tussen Doorn en Rhenen naar sporen van de kinderen. Groepen van maximaal 50 personen kamden in een horizontale lijn met maximaal 5 meter afstand tussen twee mensen de gebieden uit. Van de broertjes ontbreekt sinds maandagavond ieder spoor. Het is niet zeker of zij nog in leven zijn. De politie heeft dinsdagnacht een Amber Alert uitgegeven voor de jongens.

Vandaag deden er naar verwachting nog meer vrijwilligers mee aan de zoektocht. Vanaf 11 uur speurden zo'n 450 mensen, onder wie vrijwilligers van de politie, in de buurt van het Doornse Gat, zo is gisteravond vermeld op de Facebook-pagina van het burgerinitiatief. Politie noemde de burgerzoekactie gisteren 'begrijpelijk en sympathiek, maar koffiedik-kijkerij'. Tientallen rechereurs werken sinds dinsdag onafgebroken aan de zaak.



Foto: APP

Niet alleen de bossen, maar ook de wateren werden doorzocht.

De jongens zaten maandagavond nog in de auto bij hun 38-jarige vader, toen die benzine tankte in Neerbeek in Zuid-Limburg. De politie beschikt over videobeelden van de rijdende auto in de vroege dinsdagochtend, maar het is onduidelijk of de kinderen toen nog in de auto zaten. De auto en het lichaam van de vader, die zelfmoord pleegde, zijn dinsdagmorgen rond 8 uur gevonden in de bossen bij het Doornse Gat.

De politie heeft gisteren meer videomateriaal verzameld om zo meer te kunnen zeggen over de route die de vader van de jongens in zijn auto aflegde. Ook hebben agenten aan de hand van de GPS-gegevens van de mobiele telefoon van de vader een groot deel van de route in kaart gebracht. Mensen en bedrijven, die mogelijk beelden hebben van de blauwe Hyundai Getz, kunnen het materiaal via een upload-

link op de website van de politie doorgeven.

Uit de gegevens bleek dat de vader maandagavond naar het zuiden is gereden, de politie weet inmiddels welke weg hij toen heeft genomen. Hoe hij terug is gereden, weet de politie nog niet. "Misschien stond zijn mobiel uit of had hij geen batterij meer", aldus een woordvoerder. In de buurt van Rhenen is het spoor van de vader weer te volgen tot Doorn.

Geen toeslag meer op dubieus adres

DEN HAAG — Mensen die de Belastingdienst niet kent, krijgen geen voorschot op huur- of zorgtoeslag. Ook geeft de Belastingdienst geen voorschotten op toeslagen als een woonadres niet actueel is of als een gemeente aangeeft dat een adres misschien niet klopt.

Met onder meer deze maatregelen wil staatssecretaris Frans Weekers (Financiën) fraude met toeslagen tegen gaan. Dat staat in een brief die hij gisteren aan de Tweede Kamer heeft gestuurd. Bij een verhoogd risico op fraude keert de Belastingdienst ook geen voorschot meer uit. Deze maatregelen moeten begin volgend jaar ingaan. Weekers heeft ook nog een aantal maatregelen in de pen, die hij eerst wil onderzoeken voordat hij ze invoert. Mogelijk gaat hij het achteraf aanvragen van toeslagen beperken. Bij de kin-

deropvangtoeslag zit dit er volgend jaar al aan te komen om fraude en oneigenlijk gebruik tegen te gaan. Nu kijkt de Belastingdienst elk kwartaal achteraf of een aanvrager van een zorgtoeslag wel een zorgverzekering heeft. Weekers gaat bekijken of dit ook van tevoren kan gebeuren. De aanvrager moet dan wel langer wachten op een besluit. Verder wil het kabinet binnen Europa meer informatie en signalen van fraude uit gaan wisselen. Oppositiepartijen klaagden dat Weekers in zijn feiten-

relaas van een week geleden over de fraude met toeslagen niet inging op een rapport van ambtenarenbond Abvakabo FNV. Daarin uitten medewerkers van de Belastingdienst zorgen over toezicht en fraudebestrijding. Weekers stelt dat hij met de maatregelen die hij nu bekendmaakt en met eerdere maatregelen de designaleerde problemen aanpakt.

Abvakabo vroeg zich af of het een goed idee is om medewerkers van de Belastingdienst op provisiebasis te laten werken, maar daar is Weekers op tegen. Werken met provisies suggereert dat de ambtenaren belang kunnen hebben bij het aanbrengen van correcties op belastingaangiftes.

‘Meer drugshandel grensstreek na wietpas’

MAASTRICHT — Sinds buitenlanders worden geweerd uit coffeeshops in Brabant en Limburg, is de drugscriminaliteit in die gebieden fors gestegen. Dat schrijft het AD vandaag.

Steden met een coffeeshop kampen sindsdien met fors toegenomen straathandel, zo blijkt volgens de krant uit onderzoek op basis van politie- en gemeentecijfers.

Voor al in Zuid-Limburg zijn de gevolgen van de invoering van de wietpas goed

merkbaar, blijkt uit cijfers van de afgelopen jaren. In Maastricht verdubbelde het aantal drugsdelicten. In Roermond vond een verdrievoudiging plaats. In gemeenten met wietverkoop-punten steeg het aantal drugsdelicten met 4 procent, in zuidelijke coffeeshopge-

meenten met 33 procent. Volgens het AD ontkent Maastricht dat er meer straathandel is en treedt de provinciehoofdstad hard op tegen coffeeshops die buitenlanders toelaten.

Andere gemeenten twijfelen inmiddels of het weren van buitenlanders een goed idee is en een aantal heeft besloten niet op te treden tegen een enkele Duitser in een coffeeshop, aldus de krant.

Weekers wil info database belastingparadijzen

DEN HAAG — Staatssecretaris Frans Weekers (Financiën) heeft contact opgenomen met de Amerikaanse belastingdienst. Hij wil inzage in een databestand over mensen en bedrijven die hun geld hebben gestald in belastingparadijzen om de fiscus te ontwijken. Dat meldt zijn woordvoerder vandaag.

De belastingautoriteiten in de VS, Groot-Brittannië en Australië hebben deze week gemeld dat zij een database analyseren met 400 gigabyte aan gegevens over 'complexe offshore-structuren'. Weekers wil graag horen wat de aard van die gegevens is.

Dagblad *Trouw* en andere, internationale media hebben onlangs gepubliceerd uit een database over belastingparadijzen. Daarin blijken namen te staan van politici, wapenhandelaren en zakenmensen uit verschillende landen. Trouw

weigerde Weekers inzage te geven. Het is niet duidelijk of dit hetzelfde bestand is als waarover de Amerikanen, Britten en Australiërs beschikken.

Nederlanders die op een dergelijke lijst voorkomen, kunnen rekenen op actie van de staatssecretaris. Mensen en bedrijven die belasting blijken te hebben ontdoken via offshore-constructies, worden aangeschreven en krijgen een terugvordering.

‘Vaccineer meisjes eerder tegen HPV’

HILVERSUM — De leeftijd waarop meisjes geïmmuniseerd worden tegen het HPV-virus zou omlaag moeten naar 9 jaar. Het HPV-virus, ook wel bekend onder de naam humaan papillomavirus, veroorzaakt baarmoederhalskanker.

Nu krijgen meisjes een oproep als ze 12 zijn. Dat heeft professor Chris Meijer, lid van de Gezondheidsraad, vandaag bij de NOS op Radio 1 gezegd. Volgens Meijer nemen meer meisjes deel aan het vaccinatieprogramma als de leeftijd waarop ze ingeënt worden omlaag gaat. Bij verlaging van de leeftijd hoeft de 'moeilijke discussie' over de gevolgen van het virus niet met de meisjes zelf te voeren, maar kun je dat met hun ouders doen, zegt hij.

Als genoeg meisjes meedoen stopt het virus met circuleren, waardoor ook niet-geïmmuniseerde meisjes beschermd zijn, aldus Meijer.

Nieuwe motie illegalen op PvdA-ledenraad

AMSTERDAM — De PvdA hoeft zich niet meer in te spannen om een wetsvoorstel van tafel te krijgen dat illegaliteit strafbaar stelt.

Wel moet de partij zich inzetten voor een menselijker asielbeleid. Dat is de strek-

king van een nieuwe motie die in stemming zal komen tijdens de PvdA-ledenraad van morgen, zei PvdA'er Sander Terphuis gisteren in Pauw & Witteman. Eind april schaarde het congres van de PvdA zich nog achter zijn voorstel om het strafbaar stellen van illega-

liteit te verwerpen. PvdA-leider Diederik Samsom zei dat niet over te kunnen nemen, omdat hij zich wil houden aan de afspraken met de VVD die zijn vastgelegd in het regeerakkoord. Terphuis zei gisteren zich neer te leggen bij deze politieke realiteit, maar hij zei

er wel bij zijn oorspronkelijke motie als drukmiddel achter de hand te houden. Voorlopig gaat hij ervan uit dat het wetsvoorstel voor strafbaarstelling van illegaliteit niet veel meer om het lijf zal hebben. Dat wil hij bereiken door sneller te erkennen dat een asielzoeker buiten zijn eigen schuld niet terugkan naar zijn land van herkomst. Het partijbestuur van de PvdA staat positief tegen de nieuwe motie van Terphuis.



Centrale Bank van Aruba

The Centrale Bank van Aruba ("the CBA") is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin. It pursues a number of objectives arising from the statutory tasks as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation, which include among others, monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The Prudential Supervision Department is responsible for the execution of the prudential supervision of the institutions that fall under the supervision of the CBA. Prudential supervision aims at preventing financial institutions from taking risks that could harm the interests of depositors, policyholders, and other creditors and endanger the soundness, stability, and integrity of the financial system. To that end, the Department conducts continuous offsite surveillance as well as periodic on-site examinations. At the Prudential Supervision Department there are openings for:

SENIOR EXAMINERS PRUDENTIAL SUPERVISION (M/F)

Job description

The Senior Examiner at the Prudential Supervision Department reports to the management of the department.

The main tasks are:

- supervising and conducting of onsite examinations at the supervised institutions
- analyzing periodic financial reports submitted by the supervised institutions
- advising management on supervisory matters, processing and advising on license applications, maintaining regular contact with the supervised institutions
- implementing revised or new supervisory and related laws and regulations

Profile

- Master's degree in business economics, preferably supplemented with a postgraduate education or programs in the field of banking or insurance and/or auditing (RA/CPA);
- At least 5 years of relevant experience;
- Strong analytical skills with a broad view and able to handle complex supervisory issues;
- Highest level of integrity
- Ability to coach fellow workers in prudential supervisory issues;
- Good balance of working accurate and rapidly
- Excellent verbal and writing skills in both Dutch and English.
- Able to work both independently and in a team, taking initiatives and multitasking.
- Ambitious to grow and develop professionally

Conditions of employment

The CBA offers an adequate salary as well as excellent secondary benefits, such as the participation in a collective pension plan.

Written reactions, including curriculum vitae, should be sent within two weeks from date to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Aruba.

An aptitude test as well as a background check and pre-employment screening are part of the selection procedure.

For further information please contact Mrs. Laïndhra García, Manager Prudential Supervision Department, at telephone: +297 525-2176 or email: l.m.a.garcia@cbaruba.org.

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

facebook.com/ricorijk

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En nog veel meer...

COOL FM 98.9 | CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM | WWW.COOLARUBA.COM

Mind your Eye

**DO NOT MISS THE 3rd ANNUAL MIND YOUR EYE CONFERENCE
FOCUSING ON COMBATING AND PREVENTING CRIME**

May 24, 2013 at the Hyatt Regency Resort Aruba
Mind Your Eye Conference will be a platform where you will find the opportunity to meet with the high level speakers from the USA, Netherlands, Aruba and participants

Some of the topics you will find to hear:
The science of Crime Prevention
Armed Robbery
How Easy Technology can Fail
Security Financial Institution from Pro-Active to Re-Active
Danger at Work Dealing with the Aftermath
How Anti-Human Trafficking and Smuggling can affect the Economy and Tourism

HW Training and Development Associates N.V.
Phone/Fax : 00 297 5847347
Email: info@hwtrainingaruba.org
Please visit our website www.hwtrainingaruba.org



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

EURO

Verder omhoog

AMSTERDAM — De Europese beurzen hebben hun opmars gisteren rustig doorgezet. In Amsterdam sloeg de AEX-index daarbij voor het eerst sinds mei 2011 de barrière van 360 punten. De graadmeter werd voortgetrokken door goed ontvangen kwartaalcijfers van staalconcern ArcelorMittal. De AEX, de index van de 25 meest verhandelde fondsen aan het Damrak, eindigde 0,6 procent in de plus op 361,17 punten. Eerder op de dag werd een tussentijdse piek van 362,36 punten bereikt. De MidKap-index van middelgrote fondsen klom 0,2 procent tot 543,47 punten. De graadmeters in Londen en Parijs wonnen 0,5 en 0,6 procent. De DAX-index in Frankfurt steeg 0,2 procent. ArcelorMittal was de grootste stijger in de AEX met een winst van 4,2 procent. De grootste staalproducent ter wereld leed in het eerste kwartaal een fors kleiner nettoverlies dan in het vierde kwartaal van 2012, toen het bedrijf te kampen had met zware afschrijvingen op de Europese activiteiten. Philips volgde met een winst van bijna 4 procent. Roestvrij staalproducent Aperam werd mede dankzij de resultaten van het voormalige moederbedrijf ArcelorMittal 2,9 procent meer waard. De olieprijs daalde na berichten dat de OPEC-landen overwegen de productie in de tweede helft van het jaar te verhogen. De prijs van Amerikaanse olie zakte bijna 3 procent tot 93,80 dollar per vat. Brentolie zakte ruim 2 procent tot 102,10 dollar per vat. De euro ging in de middaghandel behoorlijk onderuit. Bij het slot van de Europese beurshandel was de Europese munt 1,2955 dollar waard, tegen 1,3099 dollar bij het slot van de aandelenmarkten op donderdag.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winst gesloten. Beleggers gaven op een rustige handelsdag een vervolg aan de opmars, die donderdag even werd gestaakt. Vooral de Nasdaq steeg sterk, dankzij goed ontvangen kwartaalcijfers van diverse fondsen. De Dow-Jonesindex van 30 toonaangevende fondsen eindigde 0,2 procent hoger op 15.118,49 punten. De S&P 500 sloot met een winst van 0,4 procent op 1633,70 punten. De Nasdaq steeg 0,8 procent tot 3436,58 punten. De aandelenrally van de afgelopen maanden is onder meer het gevolg van het bijzonder ruime monetaire beleid van de Federal Reserve en andere centrale banken. De Amerikaanse centrale bankpresident Ben Bernanke gaf gisteren in dat verband aan scherp te letten op tekenen dat marktpartijen in hun zoektocht naar rendement meer excessieve risico's gaan lopen. De Nasdaq werd mede aangevoerd door chipfabrikant Nvidia en onlinereisbureau Priceline, die circa 4 procent wonnen. Nvidia presteerde vorig kwartaal beter dan verwacht, onder meer dankzij de sterke vraag naar dure spelcomputers. De olieprijs stond gisteren lange tijd onder druk nadat was gebleken dat de OPEC-landen overwegen de olieproductie in de tweede helft van het jaar te verhogen. Uiteindelijk werd het grootste deel van het verlies echter weer ingelopen. Een vat Amerikaanse olie kostte gisteravond met 95,90 dollar 0,5 procent minder dan aan het begin van de dag. De euro werd voor 1,2985 dollar verhandeld, tegen 1,2955 dollar bij het slot van de Europese beurzen eerder op de dag.

Topcurator vreest veel meer faillissementen

AMSTERDAM — Banken moeten bedrijven die in problemen verkeren meer ruimte geven om op te krabben, anders volgt er een golf aan nieuwe faillissementen. Topcurator Louis Deterink ziet lichtpuntjes, maar waarschuwt vandaag in een interview met *NRC Handelsblad* tegelijkertijd dat de banken niet willen helpen.

“Er ligt een ommekeer voor de bouwers in het verschiet, mits banken bouwers meer tijd gunnen”, aldus Deterink. “Er zijn veel bouwbedrijven die gewoon winst maken en morgen toch failliet kunnen gaan omdat

hun kasstromen vastzitten. Banken willen niet helpen. Juist daar zit het probleem. Als ze nu niet snel hun mindset veranderen en creatiever omgaan met de oplossing van problemen, dan denk ik dat we nog een

groot aantal faillissementen krijgen.” Bedrijven zijn door de aanhoudende crisis hun financiële weerbaarheid goeddeels kwijt. Vorig jaar was een gitzwart jaar voor de bouw. Dit jaar zijn de winkels aan de beurt, vreest Deterink, wijzend op het lage consumentenvertrouwen. Ook in transport en logistiek en in de zakelijke dienstverlening zijn er steeds meer bedrijven die het moeilijk hebben. Deterink roept banken op

om in het geval dat een bedrijf problemen heeft, te gaan voor een standstill: een periode zonder aflossingen of minder rente op leningen. Daardoor kan het bedrijf weer op adem komen en hoeft de bank aan het eind van de rit de lening niet af te boeken. “Als zo'n onderneming een serieus plan heeft ben ik ervan overtuigd dat banken hun verliezen en dus kapitaalvernietiging kunnen beperken.”

G7 buigt zich over wereldeconomie



IMF-topvrouw Christine Lagarde stond bij aankomst de pers nog even te woord.

LONDEN — Hoe kan de kwakkelende wereldeconomie vooruit worden geholpen? Die vraag staat dit weekeinde opnieuw centraal bij de ontmoeting van de ministers van Financiën van de G7-landen, vlakbij Londen. Daarbij richt de aandacht zich opnieuw op de eurozone, waar de recessie langer duurt dan voorspeld en de tekenen van herstel nog altijd niet zichtbaar zijn.

De Amerikaanse minister van Financiën Jack Lew benadrukte gisteren nogmaals dat het herstel van de internationale economie niet alleen van de Verenigde Staten kan komen. Europa moet zijn deel leveren en zich niet alleen richten op het terugdringen van schulden en tekorten, vindt hij. “Er zijn Europese landen die genoeg

ruimte hebben op hun begroting om wat meer vraag en meer economische groei te creëren.” Vanuit Europa klonk opnieuw de opmerking dat het tempo waarin wordt bezuinigd al danig is terugschroefd. “We kunnen ons in Europa een wat gelijkmatiger pad veroorloven”, stelde eurocommissaris Olli Rehn

(Monetaire Zaken). “We zien dat het belangrijk is om tegelijkertijd te werken aan duurzame economische groei en nieuwe banen en aan begrotingen die houdbaar zijn op de langere termijn.” De Duitse minister van Financiën Wolfgang Schäuble gaf aan dat er in Europa ‘geen bewegingsruimte’ is om op de aanhoudende recessie in de eurozone te reageren. Zijn Franse collega Pierre Moscovici ging in een gesprek met een Duitse radiozender verder. “We moeten tekorten terugdringen, maar het tempo moet passen bij de nationale economische groei. Ik denk dat die gedachte

steeds meer de overhand krijgt in Europa en de rest van de wereld.”

De G7 bestaat uit de zeven belangrijkste traditionele industrielanden: de Verenigde Staten, Japan, Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en Canada. Bij de gesprekken van dit weekeinde schuiven ook onder meer IMF-topvrouw Christine Lagarde en eurogroep-voorzitter Jeroen Dijsselbloem aan. Grote besluiten hoeven niet te worden verwacht. Betrokkenen lieten eerder al doorschemeren dat er mogelijk geen slotverklaring komt.

Britse krant twijfelt aan Hollands pensioen

LONDEN — De Britse krant *Daily Telegraph* heeft vandaag grote twijfels over het vooreen veelbelovende Nederlandse pensioenstelsel. ‘De superioriteit van de Nederlandse pensioenen ligt zwaar onder vuur’, stelt het dagblad, dat enkele Britse pensioenexperts raadpleegde.

Het verminderen van de pensioenuitkeringen door 66 pensioenfondsen in Nederland aan zeker 2 miljoen pensioengerechtigden heeft in Groot-Brittannië een nieuw debat bevorderd over de veronderstelde voordelen van het Nederlandse stelsel. Drie jaar geleden werd er juist nog actie gevoerd om het Nederlandse systeem in te voeren.

Pensioenen zouden daarmee doelmatiger worden opgebouwd en fondsen zouden rendabeler worden. Toen werd betoogd dat een Nederlander 50 procent meer pensioen kreeg met dezelfde inleg als een Britse gepensioneerde. Nu wordt er in Nederland gekort op pensioenen, omdat fondsen minder geld dan verwacht in kas hebben. Enkele Britse pensioenbeheerders relativeren de twijfels in de *Telegraph*. Harry Tapper bijvoorbeeld van de administratie- en pensioenverzorger First Actuarial beklemtoonde dat de aanpassingen van de uitkeringen bij het Nederlandse systeem horen. En dat stelsel levert nog altijd 39 procent meer op dan wat er in het Verenigd Koninkrijk voor is opgezet.

Miljardair wil IHC Merwede overnemen

SLIEDRECHT — Miljardair Cees de Bruin wil scheepsbouwer IHC Merwede overnemen. Dat schrijft de Autoriteit Consument en Markt op haar website. De Rotterdammer wil via zijn investeringsmaatschappij Parkland de zeggenschap verkrijgen over de wereldmarktleider in de bouw van baggerschepen, aldus de toezichthouder.

IHC Merwede is nu reeds voor 18 procent eigendom van Parkland. Rabo Capital, de private-equitytak van Rabobank, bezit 49 procent van de aandelen en de overige 33

procent is in handen van het management en het personeel zelf. Er gingen al langer geruchten dat De Bruin geïnteresseerd was in het goedlopende IHC Merwede. Het bedrijf, dat schepen en geavanceerde apparatuur bouwt voor de bagger-, offshore- en mijnbouwsectoren, boekte in 2011 een nettowinst van 103 miljoen euro. Het kende toen een jaaromzet van 1,05 miljard euro. De Bruin is een bekende durfkapitalist. Met een vermogen van 1,2 miljard euro heeft hij een hoge notering in de Quote 500. Via zijn investeringsfonds Indofin heeft hij meer grote belangen in scheepsbedrijven in de Rotterdamse haven.

IMF: Schulden drukken op Nederlandse economie

WASHINGTON — De ontwikkeling van de Nederlandse economie zal nog een behoorlijke tijd worden beperkt door de hoge schulden van huishoudens, de problemen van banken en de malaise op de huizenmarkt.

Dat stelt het Internationaal Monetair Fonds (IMF) in een gisteren gepubliceerd onderzoeksrapport over Nederland. Het IMF wijst er daarin op dat Nederland kampt met hoge schulden, aanzienlijke problemen in de financiële sector, dalende huizenprijzen en een zwakke binnenlandse vraag. Die factoren zorgen ervoor dat de groei van de economie en werkgelegenheid minder is dan in

andere relatief sterke eurolanden. Consumenten die hun schulden terugdringen en banken die hun balansen op orde brengen blijven voorlopig een rem zetten op de Nederlandse economie, stelt het IMF. Het fonds wijst er daarbij op dat de huizenprijzen inmiddels wel 18 procent zijn gedaald sinds de piek, maar dat de te verwachten verdere daling het consumentenvertrouwen en de uitgaven van consumenten zal blijven drukken. Het IMF voorspelt dat de Nederlandse economie dit jaar met 0,5 procent krimpt. Voor volgend jaar wordt een groei met 1,1 procent voorspeld. De werkloosheid loopt volgens het fonds zowel in 2013 als in 2014 op.

Shell ziet weer toekomst in waterstof

DEN HAAG — Olie- en gasproducent Shell wil waterstof een nieuwe kans geven. Door technologische ontwikkelingen en nieuwe toepassingen voor waterstof lijkt de productie ervan rendabeler te worden. Dat zegt president-directeur van Shell Nederland Dick Benschop in *De Telegraaf*.

“Tien jaar geleden waren we te vroeg, nu ziet de wereld er anders uit”, verklaart de topman de ommezwaai van zijn concern. Begin deze eeuw stopte Shell nog met zijn investeringen in de ontwikkeling van waterstofinstallaties. “Het is een kip-eiverhaal. We

waren toen te optimistisch. En de kostprijs moet nog steeds omlaag. De technologie is uitontwikkeld, dus die kostprijsverlaging moet komen van schaal en productie”, aldus Benschop. De komst van auto's op waterstof, die op grotere schaal worden geproduceerd, is een stap in de goede richting. Veelbelovend is ook de ontwikkeling van waterstof als opslagmodule voor stroom. Duitsland kent bijvoorbeeld grote pieken bij de opwekking van wind- en zonne-energie. De overschotten konden tot op heden niet goed worden opgeslagen. Het produceren van waterstof met die energie is de meest veelbelovende wijze van opslag, zegt de topman.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-May		PREV.	10-May		
DOW JONES	15082,62	15118,49	AEX	359,15	361,17		
S&P 500 INDEX	1626,67	1633,70	AEGON NV	5,00	4,94		
NASDAQ	3409,17	3436,58	AGEAS	29,23	29,31		
AMAZON.COM INC	260,16	263,63	AHOLD NV	12,25	12,34		
AMERICAN EXPRESS	70,21	70,08	ASTORIA FINL	9,72	9,82		
APPLE INC	456,77	452,97	AKZO NOBEL	49,14	49,26		
AT&T INC	37,33	37,36	ASML HOLDING NV	59,00	59,80		
BERKSHIRE HATH-B	110,66	111,82	CORIO NV	35,60	35,57		
CISCO SYSTEMS	28,33	21,10	DANONE	58,02	58,52		
CITIGROUP INC	48,60	48,75	DSM (KONIN)	48,73	48,16		
WALT DISNEY CO	66,67	67,20	HAL TRUST	99,10	99,01		
EBAY INC	55,17	55,65	HEINEKEN NV	55,44	55,57		
GENERAL ELECTRIC	22,78	22,90	ING GROEP NV	6,87	6,80		
GOOGLE INC-CL A	871,48	880,23	ROYAL IMTECH NV	8,59	8,71		
HEWLETT-PACKARD	21,18	21,54	KPN (KONIN) NV	1,65	1,65		
HOME DEPOT INC	75,87	76,01	KONINKLUKE PHIL	20,80	21,59		
IBM	203,24	204,47	POSTNL NV	1,78	1,78		
INTEL CORP	24,36	24,50	REED ELSEVIER	12,67	12,90		
JOHNSON & JOHNSON	85,15	85,76	REVEL SA	17,38	17,35		
MEDTRONIC INC	48,87	49,17	ROBECO	28,11	28,19		
MICROSOFT CORP	32,66	32,69	ROLINCO NV	23,45	23,61		
3M CO	109,92	110,48	RORETO NV	55,46	55,52		
PFIZER INC	28,60	28,72	ROYAL DUTCH SH-A	26,55	26,57		
PROCTER & GAMBLE	78,21	78,76	TOMTOM	3,58	3,63		
ROYAL DUTCH-ADR	69,23	69,06	UNILEVER NV-CVA	31,85	32,05		
SCHLUMBERGER LTD	77,25	76,82	WESSANEN NV	2,85	2,82		
SPRINT NEXTEL CO	7,35	7,36	WOLTERS KLUWER	16,61	16,65		
TEXAS INSTRUMENT	37,01	37,04	WP-STEWART HDGS	244,15	245,90		
TIME WARNER INC	61,10	60,94	SCOTTIS BANK FUNDS	PREV.	9-May		
VISA INC-CLASS A	178,58	178,75	MONEY MARKET	13,0615	13,0615		
IFETS	PREV.	10-May	US DOLLAR BOND	2,6581	2,6562		
ISHARES-DJ DIV	65,44	65,75	GLOBAL GROWTH	2,0679	2,0734		
ISHARES-EMG MKT	43,91	43,57	US GROWTH	9,7645	9,7212		
ISHARES-MSCI PAC	50,89	50,82	CANADIAN GROWTH	2,9657	2,9850		
ISHARES-RS 3000	96,78	97,12	CURRENCIES	PREV.	10-May		
ISHARES-SP500 GR	86,06	86,46	YEN/USD	99,350	101,590		
ISHARES-S&P EURO	42,16	42,33	EUR/USD	1,311	1,297		
POWERSHARES DB C	26,47	26,35	CAN/USD	1,002	1,012		
POWERSHARES DCC	72,61	73,05	GPI/USD	1,550	1,535		
SPDR S&P MID 400	215,22	216,69	COMMODITIES	PREV.	10-May		
SPDR S&P 600 SMA	85,93	86,71	GOLD	96,39	95,97		
FUNDS	PREV.	10-May	OIL	1458,25	1448,20		
BLACKROCK GBL ALL	46,67	46,41	SILVER	23,74	23,88		
TEMPLETON GBL BND	24,29	24,14	WHEAT	723,50	704,00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Señorita Teen Model



Xiohen Reinita is onlangs uitgeroepen tot Señorita Teen Model. Dat gebeurde tijdens een pre-show van de Señorita Teen Kòrsou 2013 verkiezing, georganiseerd door ReProD. Tijdens deze presentatie liepen de kandidaten een modeshow en moesten ze hun talenten tonen. De jury kende Silviene Winklaar de titel 'talentvolste kandidaat' toe.

Alligator helpt politie

Een man in de Verenigde Staten, die aan de politie wist te ontkomen, trof een alligator aan in zijn schuilplaats. Dankzij dat beest kon de politie hem alsnog in de boeien slaan. De alligator beet de man in zijn gezicht en een van zijn armen, waarop hij zich naar het ziekenhuis spoedde. Het ziekenhuispersoneel lichtte de politie in na het aanhoren van zijn verhaal, waardoor agenten hem alsnog in de boeien konden slaan. De politie in Florida

hield Bryan Zuniga (20) uit Pinella Park in zijn auto aan, omdat hij slingerde op de weg, zo meldde *ABC News* gisteren. Vervolgens vluchtte Zuniga de auto uit, brak door een hek heen en hield zich schuil op het terrein van een waterzuiveringsbedrijf. Mogelijk heeft de alligator de man alleen gebeten uit verdediging. "Alligators vallen mensen normaal gesproken niet aan", wist een dierenexpert. Onderzoekers konden het roofdier niet meer vinden.

Model sportte 7 uur per dag

Opnieuw heeft een model een boekje opengedaan over haar gevecht tegen anorexia. Sophie Nolan, een 25-jarig model uit Nieuw-Zeeland, sportte zeven uur per dag om perfect te worden. Op haar veertiende begon ze op haar eten te letten. Nolan, die op een gegeven moment slechts 39 kilo woog, kampte negen jaar met de eetstoornis. Tijdens haar dieptepunt was ze zeven uur per dag aan het sporten. "Het eerste waar ik aan dacht zodra ik wakker werd, was eten, en hoe ik die dag zou eten en sporten. Wanneer je een eetstoornis hebt besef je niet dat je een probleem hebt", vertelt ze. Ze kreeg dan wel vanaf haar zeventiende hulp, pas op haar

drieëntwintigste begon ze verwoede pogingen te doen om over de stoornis heen te komen. "Vriendschappen en relaties zijn op de klippen gelopen. Ik heb drie hartaanvallen overleefd. Het is het echt niet waard om ervoor te sterven."

Boze Barry bulldozert door buurt

Een boze Amerikaanse man heeft met een bulldozer tal van gebouwen beschadigd. Ook sloopte hij een auto en een elektriciteitsmast, waardoor duizenden mensen zonder stroom kwamen te zitten. De 51-jarige Barry Alan Swegle uit Port Angeles, in de Amerikaanse staat Washington, was gisteren zo boos op zijn buurman Dan Davis, dat hij met een bulldozer diens huis vernietigde. Maar daar bleef het niet bij. De man sloopte tijdens zijn woede-uitbarsting tal van gebouwen, waaronder vier huizen. Een huis werd zelfs compleet van zijn fundering afgereden. Daarnaast vernielde hij een auto en een elektriciteitsmast, waardoor duizenden mensen zonder

stroom zaten, zo meldt *Peninsula Daily News*. Er vielen geen gewonden. De man is gearresteerd en zit vast in de plaatselijke gevangenis. Volgens Phil Riley, een andere buurman, gaat het om waar precies de grens ligt tussen de grond van Swegle en die van Davis. Getuigen zeggen dat de buurt er na de actie van Swegle uitzag als een oorlogsgebied. Een snelweg moest zelfs tijdelijk worden afgesloten. De meeste mensen uit de buurt hebben inmiddels weer stroom. Het elektriciteitsbedrijf verwacht dat in de loop van vandaag alle huizen weer over elektriciteit zullen beschikken.

15.000 km voor cupcake

Een Australische vrouw uit Melbourne heeft 15.000 kilometer afgelegd om een cupcake te kunnen eten. De vrouw had foto's op internet gezien en wilde de cakejes wel eens proeven. Dat meldt *SWNS*. De Britse Heather Jones is eigenaresse van een lunchroom en plaatst regelmatig wat foto's van haar cupcakes op Facebook. De 46-jarige Lisa Albert uit

het Australische Melbourne zag de foto's en besloot een bezoekje te brengen aan de winkel van Jones in het Engelse Mawsley. "Die cupcakes zagen er zo lekker uit. Ik heb ze aan al mijn vrienden laten zien", aldus Albert. "Ik was al 26 jaar niet meer in Engeland geweest, dus die cupcakes waren het perfecte excuus. En ze smaakten gelukkig net zo goed als ze er uitzagen."

Kruipen voor de baas

De directeur van een Chinees cosmeticabedrijf liet zijn medewerkers op handen en voeten over straat kruipen. De controversiële vertoning vond plaats in het commercieel centrum van de stad Chongqing. Getuigen fotograferden het gebeuren en postten de beelden op internet. Daar ontstond al snel een storm van verontwaardiging. Geschokte

omstanders belden de politie, terwijl anderen de rondkruipende personeelsleden uitlachten. In plaats van een einde te maken aan de praktijken, dreven de agenten de toekijkende menigte uiteen. De baas van het bedrijf is zich van geen kwaad bewust. Met deze merkwaardige opdracht wilde hij nagaan hoe zijn mensen omgaan met grote druk.

Duetten voor Promused



Een reeks lokale artiesten heeft dinsdag een concert gegeven aan boord van cruiseschip Free-winds. De zangers moesten een 'partner' zoeken voor de duetten die ze ten gehore brachten. Zo vormden Debbie Beaujon en Patrick Zagury een duo, net als Titania Willems en Kadir Snijders. Overige artiesten die dinsdag hun beste beentje hebben voorgezet zijn: Dayene Balentina, Moises Ramos, Heidy Angelista, Rignald Vidal, Liesje Lispier, Michael Boncoeur en Boy Thode. Aan het eind zongen Liesje, Boy en Moises het nummer 'Endless Love' als trio, zoals op de foto te zien is. Rudy Plaatje en zijn echtgenote waren deze avond door Promused uitgenodigd als speciale gasten. Hermanito Narvaez was er ook. Binnenkort zullen beelden van het concert te zien zijn op TDS-kanaal 80. De avondopbrengst gaat naar Fundashon Promused, een stichting die muzikale vorming onder jongeren stimuleert. De concertgangers werden door de stichting gezien als vrienden van Promused. De opbrengst gaat naar de financiering van de projecten die dit jaar op de agenda staan.

Puppy 4 weken in auto

Een puppy van twaalf weken oud is maandag bevrijd, nadat zij een maand vastzat in een auto. Het hondje uit Kansas City heeft zonder water weten te overleven.

Het hondje met de naam Kia at in die weken voedsel van McDonald's, dat nog in de auto lag, meldt *Kansas City Star*. Op videobeelden is te zien dat Kia het goed

maakt en in een asiel is opgenomen om aan te sterken. De auto werd op 8 april in beslag genomen, omdat deze fout geparkeerd stond. De werknemers van het sleepbedrijf stonden versteld, toen de achtergelaten terrier-schnauzer pas na vier weken werd opgemerkt. "We vinden het heel erg wat er gebeurd is. Als de deuren van de auto's die we weg-

slepen op slot zitten, maken we die niet open en daarom hebben we het beestje waarschijnlijk niet gezien." De puppy is inmiddels goed aan het herstellen van zware dehydratie. Volgens de lokale nieuwssite is niemand de auto of de hond ooit komen ophalen. De plaatselijke politie is daarom met een onderzoek gestart naar het incident.

Stoppen met roken? Sla een agent

Een agent meppen om van je rookverslaving af te komen. Klinkt gek, maar Etta Lopez (31) uit het Amerikaanse Sacramento vond het een goed plan. In de cel kun je namelijk niet paffen. Dat is nog eens out of the box denken. Agent Matt Campoy wist niet wat hem overkwam. "Uit het niets kwam ze naar me toe en gaf ze me een klap in mijn

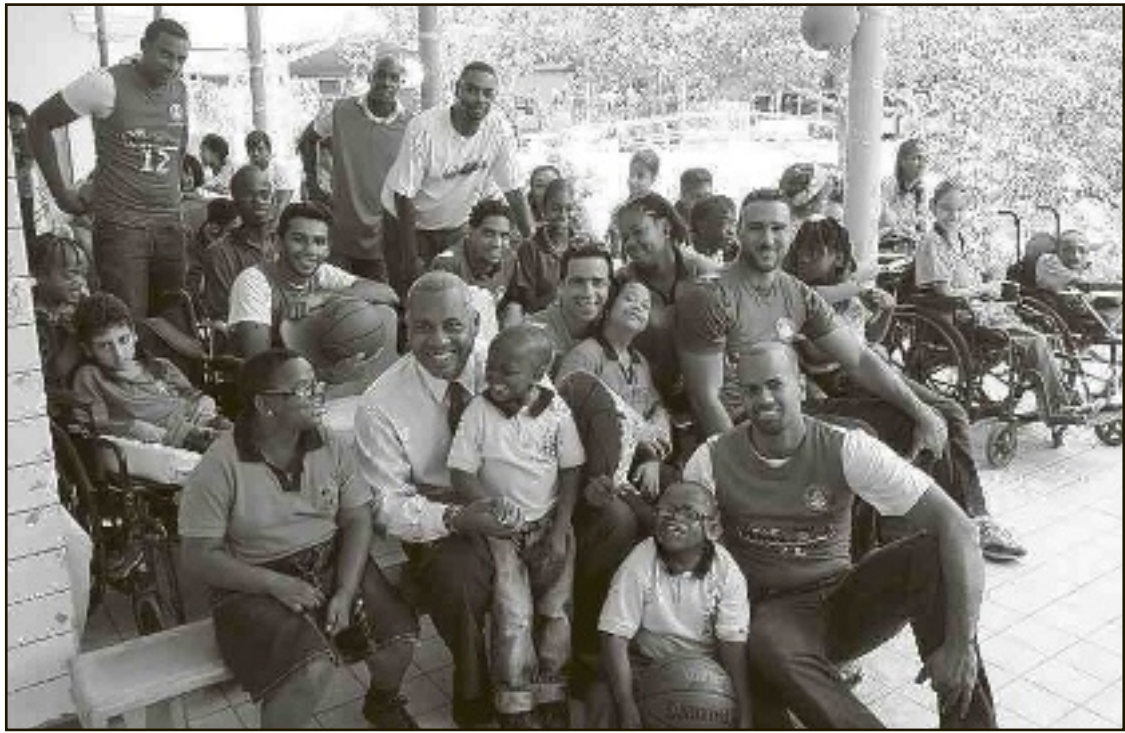
gezicht", vertelt hij aan *CBS Sacramento*. De vrouw werd meteen gearresteerd, maar al snel kwam de politie erachter dat Lopez klappen uitdeelde met een duidelijke reden. "Ze zei dat ze echt moest stoppen met roken." De verstokte roker zou inmiddels hebben toegegeven dat ze al uren voor de gevangenis zat te wachten tot er eindelijk een politiemann

naar buiten kwam. Een buurman van Lopez bevestigt dat ze nogal veel pafte. "Er zijn makkelijkere manieren om te stoppen met roken", merkt hij droogjes op. "Nee, zo zou ik het zelf niet gedaan hebben." Het is niet bekend welke straf Lopez krijgt. Ook blijft onduidelijk of het haar inderdaad gelukt is om van de sigaretten af te komen.

Bon voor slakkengang

Met een slakkengangetje over de snelweg gaan heeft een 57-jarige automobilist uit Assendelft vannacht een bekeuring opgeleverd. De man reed ongeveer 60 kilometer per uur op de snelweg A9 bij Heemskerk (Noord-Holland). Dat meldde de politie vandaag. Toen hij nog meer vaart minderde en ook nog eens over de weg slingerde, lieten agenten hem stoppen. Hij bleek niet te hebben gedronken, maar kreeg wel een bon voor onveilig rijden. Waarom hij zo langzaam reed is niet bekend.

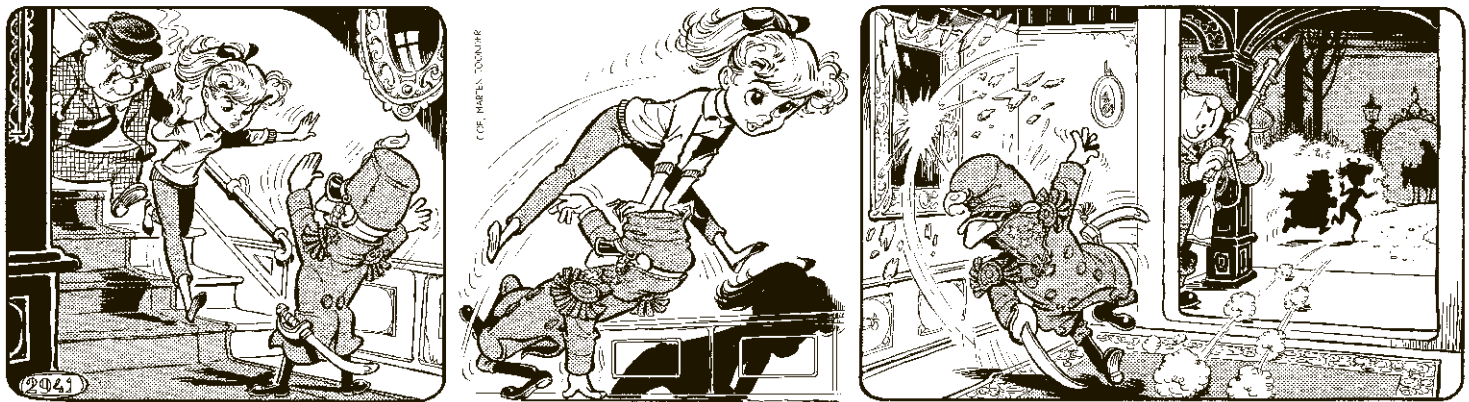
Basketballers bij SGR-Groep



De Banco di Caribe Warriors hebben onlangs een lunch georganiseerd voor de kinderen en begeleiders van de SGR-Groep. Dit in het kader van hun 20-jarig bestaan. In die jaren hebben de basketballers vele titels op hun naam gezet. Om dit te vieren wilden ze iets leuks doen. De filosofie van de BdC Warriors is dat je, als je een goede speler wordt, ook meer kunt betekenen voor de gemeenschap. Niet alleen de kinderen werden in het zonnetje gezet, ook de begeleiders 'wier harde werk ook wel eens erkend mag worden'. De basketballers serveerden het eten en na de maaltijd gaven ze een kleine basketbaldemonstratie. Het was een gezellige dag.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



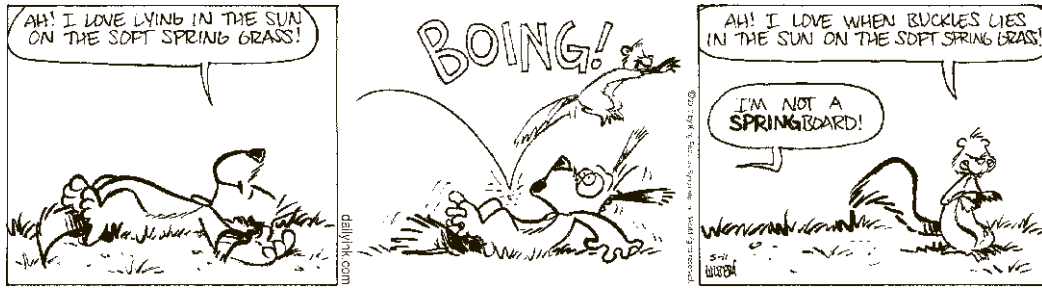
"Vlug, Euveltje," herhaalde Wiebel, de trap afstormend. "Die Lorreleider mag ons nou niet meer ontgaan!" Maar geroep en gedraaf in het paleis was onder het regime van generaal Hoententoeter niet meer toegestaan. De hoge militair verscheen dan ook dadelijk onderaan de trap en nam een onverbiddelijke houding aan.

"Halt!" riep hij. "Zeg het wachtwoord!" "Het wachtwoord is: hoepel op!" antwoordde Wiebel, terwijl ze haasje over sprong en het hoofddeksel van de generaal daarbij als afzet gebruikte. Het was het juiste wachtwoord niet, maar de krijgsoverste

kon dit niet duidelijk maken omdat zijn sjako door Wiebels afzet in zijn kraag was gedreven. Zo konden Euvel en het meisje doorstoten naar de deur waar het manschap op post stond. De legerenheid kwam echter niet tussenbeide, wegens gebrek aan bevelen van hogerhand. Wel was het duidelijk dat de generaal actie wenste want hij zwaaide geducht met zijn zwaard en uit zijn keel klonken gesmoorde kreten. Maar zolang die gewenste actie niet in klare militaire taal werd omschreven, mocht het manschap natuurlijk niet zelf iets verzinnen. Dus staarde het beklemd naar zijn rondtolende meerdere, zich afvragend op welke wijze het hier weer de schuld van zou krijgen.

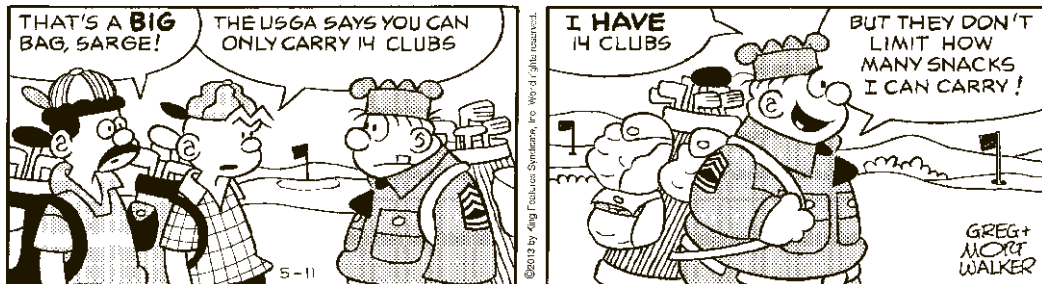
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Geweld houdt Pakistaanse kiezer niet thuis



De verwachting is dat, ondanks het geweld, ruim 60 procent van de stemgerechtigden een stem zal uitbrengen.

ISLAMABAD — Aanslagen en schietpartijen in verschillende delen van Pakistan hebben de kiezers er niet van weerhouden om hun stem uit te brengen. Volgens de autoriteiten had vandaag rond het middaguur ongeveer 30 procent van de 86 miljoen stemgerechtigden gestemd.

Dat is een relatief hoge opkomst en de kiescommissie verwacht dat meer dan 60 procent zal hebben gestemd als de 70.000 stembureaus hun deuren sluiten. In 2008 kwam slechts 44 procent opdagen. Veel kiezers hopen nu op een wending door hun diepe teleurstelling over de oude garde in de politiek. Die wordt gevormd door rijke families, die weinig verande-

ring beogen of aandurven. De parlementsverkiezingen zijn in het vaak door militaire coupplagers bestuurde land historisch. Voor het eerst sinds de onafhankelijkheid van het Britse Rijk in 1947 zou straks een burgerregering, die zijn regeerperiode heeft afgemaakt, de macht kunnen overdragen aan een gekozen burgerregering.

De extremistische Taliban hebben de kiezers en de verkiezingen bedreigd. Meer dan 110 zijn door hun toedoen gedood in de aanloop naar de verkiezingsdag. Een van de doelwitten van de Taliban is de seculiere en linkse Awami National Party. Vandaag is een kandidaat van deze partij in Karachi aan een bomaanslag op een partijbureau ontsnapt. Daarbij vielen elf doden en 40 gewonden. In Peshawar vielen acht gewonden toen een bom bij een stembureau afging. In de autonome stamgebieden in de bergen langs de Af-

ghaanse grens zijn vrouwen belemmerd hun stem uit te brengen. Pakistaanse media meldden dat in het standistrict Noord-Waziristan eerder al met pamfletten is bedreigd dat mannen die hun vrouw laten stemmen, zullen worden gestraft. Ongeveer 37 miljoen van de geregistreerde kiezers is vrouw. In uiterst puriteinse en veelal afgelegen gebieden in het noorden en noordwesten van het land en in de zuidwestelijke provincie Baloetsjistan stemt naar schatting slechts 10-15 procent van de als kiezers geregistreerde vrouwen.

Oud-president Iran stelt zich verkiesbaar

DUBAI — De hervormingsgezinde oud-president Akbar Hashemi Rafsanjani van Iran heeft zich vandaag op het laatste moment als kandidaat geregistreerd voor de presidentsverkiezingen in dat land. Rafsanjani is een belangrijk tegenstander van zittend president Mahmoud Ahmadinejad. Die moet na twee termijnen vertrekken.

Rafsanjani sprak in 2009 zijn steun uit aan hervormingsgezinde presidentskandidaten, die claimden dat de hervorming van Mahmoud Ahmadinejad was gemanipuleerd. Volgens de officiële uitslag kreeg Ahmadinejad toen meer stemmen dan de hervormers Mirhos-

sein Mousavi en Mehdi Karubi. Na de uitslag braken massale straatprotesten uit, die met harde hand werden onderdrukt. Sinds het uitbreken van de Arabische opstanden zitten Mousavi en Karubi in huisarrest. Rafsanjani was van 1989 tot 1997 president van Iran.

Hij wordt gezien als een van de rijkste personen in Iran. Rafsanjani is voorstander van een vrije markteconomie en probeert conflicten met de Verenigde Staten en het Westen te vermijden.

Ook de hoofdonderhandelaar over het Iraanse nucleaire programma, Saeed Jalili, heeft zich aangemeld voor de presidentsverkiezingen. Jalili geldt als een conservatieve havik, die nauwe banden onderhoudt met ayatollah Ali Khamenei, de op-erste leider van Iran.

Mubarak weer voor de rechter



De Egyptische staatstelevisie zond vandaag beelden uit van Mubarak in de rechtbank achter tralies.

CAÏRO — Ex-president Hosni Mubarak van Egypte is vandaag in Caïro weer voor de rechter verschenen. Hij moet opnieuw terechtstaan wegens zijn rol bij het bloedig neerslaan van betogingen in de nadagen van zijn bijna 30-jarige bewind, dat in februari 2011 viel. Daarbij kwamen begin 2011 meer dan 800 mensen om het leven.

Mubarak en zijn toenmalige minister van Binnenlandse Zaken Habib al-Adly werden in juni vorig jaar al tot levenslang veroordeeld wegens het geweld rond de demonstraties. Rechters hebben echter een nieuw proces bevolen, nadat zowel de aanklagers als de verdedigers in beroep waren gegaan. De aanklagers zeggen dat ze nu over nieuw bewijs beschikken. De volgende

zitting is op 8 juni, zei de rechter vandaag ter afronding.

Het proces wordt gehouden in het complex van de politieacademie in een oostelijke buitenwijk van de hoofdstad Caïro. De zitting begon vandaag rumoerig met geroep van tegenstanders van Mubarak in de zaal, maar buiten het complex waren er in vergelijking tot het proces van vorig jaar

nauwelijks belangstellenden. Mubarak is de enige leider in de Arabische wereld die zich als gevolg van de Arabische lente zelf voor de rechter moet verantwoorden.

De 85-jarige Mubarak heeft gezeten in een kooi voor verdachten vanuit zijn rolstoel alle beschuldigingen tegengesproken. Hij wordt in dit proces ook beschuldigd van corruptie. Daarvoor staan ook zijn zoons Alaa en Gamal voor de rechter. De Mubaraks worden er onder meer van beschuldigd geld achterover te hebben gedrukt bij de verkoop van Egyptisch gas aan het buurland Israël.

Oplopend dodental explosies Turkse grensstad



Een reddingswerker bracht deze vrouw naar het ziekenhuis.

ISTANBUL — Ongeveer 20 mensen zijn om het leven gekomen door de explosie van twee autobommen in de Turkse stad Reyhanli bij de grens met Syrië. Meer dan 20 mensen raakten gewond. Veel van hen zijn er slecht aan toe.

Dat zei de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan vandaag tegen lokale media. De kans is groot dat het dodental verder oploopt.

Twee autobommen kwamen vandaag bij het gemeentehuis en het postkantoor tot ontploffing. Volgens het Turkse persbureau *Dogan*

vonden er vier explosies plaats, maar plaatselijke bronnen en de minister van Binnenlandse Zaken, Muammer Güler, spreken van twee. Volgens Erdogan hebben de aanslagen te maken met het conflict in Syrië of de vredesonderhandelingen tussen Turkije en de Koerden.

Astronauten naar lekkage in de ruimte

ATLANTA — Twee bemanningsleden van het Internationaal Ruimtestation (ISS), Chris Cassidy en Tom Marshburn, gingen vanmiddag 'de ruimte in' om te helpen een lekkage te bedwingen. Het koelsysteem van het ruimtestation lekt sinds donderdag ammonia.

Het systeem is verantwoordelijk voor de elektrische stroom aan boord. De twee zijn ervaren ruimtewandelaars, die 50 meter moeten overbruggen om bij de plek van de lekkage te komen. Ze moeten die vooral lokaliseren en inspecteren. De hele expeditie duurt naar schatting 6,5 uur, meldde NASA vandaag. Het lek vormt geen gevaar voor de bemanning.

Marshburn gaat maandag volgens plan terug naar de aarde samen met de Canadees Chris Hadfield en de Rus Roman Romanenko, meldde de nieuwszender CNN.

Geamputeerde ledematen gedumpt in Polen

WARSCHAU — De Poolse politie heeft in de stad Katowice in en rond een opslagplaats geamputeerde lichaamsdelen gevonden. De politie werd gealarmeerd door omwonenden, toen zwerfhonden er zich verzamelden die op de geur waren afgekomen, aldus een Poolse tv-zender gisteren.

De opslagplaats is van een Poolse zakenman, die bij ziekenhuizen afval opkocht om te vernietigen. In plaats van de ledematen te verbranden

of te vernietigen, begroef hij ze met het ziekenhuisafval op een stuk privégrond. Toen dat vol was, dumpte hij het afval in een opslagplaats. De

politie vond in totaal 100 ton ziekenhuisafval, dat niet op juiste wijze was vernietigd. De tv-zender citeerde een openbaar aanklager, die zei dat de man veroordeeld kan worden tot twaalf jaar cel wegens het in gevaar brengen van de volksgezondheid. De man had met 300 ziekenhuizen contracten afgesloten om hun afval te vernietigen.

Hoeveelheid CO2 in atmosfeer historisch hoog

HONOLULU — De CO2-concentraties in de atmosfeer zijn historisch hoog. Voor het eerst sinds de metingen in de jaren vijftig begonnen, is gemiddeld over een dag een hoeveelheid CO2 gemeten van meer dan 400 op een miljoen deeltjes.

Dat bleek gisteren uit meetgegevens van het Amerikaanse meteorologie-instituut NOAA. De laatste keer dat een dusdanige concentratie van het broeikasgas normaal was, zou volgens schattingen zelfs meer dan 3 miljoen jaar geleden zijn. De metingen zijn gedaan bij het meetstation van NOAA

bij de vulkaan Mauna Loa op Hawaï. De grens van 400 deeltjes per miljoen geldt als een symbolische mijlpaal voor koolstofdioxide. Het duidt er volgens onderzoekers op dat de mensheid er niet genoeg in slaagt de CO2-uitstoot te remmen. Wetenschappers denken dat de mens verantwoordelijk is

voor de groeiende hoeveelheid CO2, dat bijdraagt aan de opwarming van de aarde. Het komt onder meer vrij door verbranding van fossiele brandstoffen, zoals olie en kolen. Eind 17e eeuw, voor de industriële revolutie, was de hoeveelheid volgens schattingen ongeveer 280 deeltjes per miljoen. In 1958 was de gemeten concentratie op de vulkaan Mauna Loa 315 deeltjes per miljoen; ofwel 315 CO2-moleculen op iedere miljoen moleculen in de lucht.

‘Geen terugtrekking troepen VS uit Europa’

STUTTGART — De Verenigde Staten zijn niet van plan meer troepen terug te trekken uit Europa. Dat heeft de nieuwe bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, luchtmachtgeneraal Philip Breedlove, gisteren gezegd tijdens een ceremonie, aldus de *Stuttgarter Nachrichten*.

Breedlove is de opvolger van de Amerikaanse admiraal James G. Stavridis. Vanaf maandag is Breedlove ook de nieuwe opperbevelhebber van de NAVO in Europa. Voor deze post, die altijd voor een Amerikaan is, was

eerst generaal John Allen genomineerd. Hij raakte betrokken bij het seksschandaal rond de inmiddels afgetreden CIA-directeur David Petraeus. Allen werd na een onderzoek van alle blaam gezuiverd, maar hij besloot onlangs toch met pensioen te gaan.

Momenteel zijn nog 64.000 Amerikaanse militairen in Europa gestationeerd, vooral in Duitsland en Italië. Breedlove zei wel dat wegens bezuinigingen enkele kleinere steunpunten worden gesloten. Het Amerikaanse leger moet bezuinigen en wil zich meer op Azië richten.

‘Geen Syrië-conferentie in mei’

SOTSJI — De VS en Rusland houden deze maand geen grote internationale conferentie voor vrede in Syrië. Dat zei een hoge functionaris van de Russische regering vandaag.

Hij sprak anoniem en een dag na de ontmoeting tussen de Russische president Vladimir Poetin en de Britse premier David Cameron in het Zuid-Russische Sotsji. Er is nog onenigheid wie er mogen deelnemen, zei hij. Het idee van een Amerikaans-Russische conferentie om vrede in Syrië te bevorderen, werd de afgelopen week hoopvol gelanceerd tijdens het

bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry aan zijn Russische collega Sergej Lavrov. Ze zeiden toen samen zo'n bijeenkomst het liefst voor eind mei te willen houden.





In laatste speelronde Eredivisie zijn bijna alle prijzen al verdeeld

Drie clubs strijden nog om laatste tickets play-offs

WILLEMSTAD — Morgenmiddag staat de laatste speelronde in de Eredivisie in het teken van de verdeling van de laatste twee tickets voor de play-offs om Europees voetbal. In totaal strijden nog drie teams voor de felbegeerde plekken: FC Groningen, SC Heerenveen en ADO Den Haag.

FC Groningen staat er het beste voor. De ploeg van scheidend trainer Robert Maaskant staat momenteel zevende met 43 punten en heeft aan een gelijkspel genoeg om zeker te zijn van de play-offs. Dat puntje moet dan wel gehaald worden in de thuiswedstrijd tegen landskampioen Ajax. De ploegen speelden dit seizoen al twee keer tegen elkaar. In Amsterdam werd het begin december 2-0. Twaalf dagen later speelden beide teams voor de KNVB-beker tegen elkaar in de Euroborg en werd het opnieuw een overwinning voor Ajax: 0-3.

Mochten de Groningers wederom verliezen van Ajax, dan moet de ploeg afwachten wat de resultaten van SC Heerenveen en ADO Den Haag zijn. Heerenveen heeft 42 punten en staat dus vlak achter Groningen op de achtste plaats; de laatste plek die recht geeft op de play-offs. Omdat ADO maar

twee punten minder heeft dan de Friezen, moet er door de equipe van Marco van Basten gewonnen worden bij Roda om definitief zeker te zijn van de play-offs. Als Groningen verliest, Heerenveen minimal gelijkspeelt en ADO wint, dan grijpt Groningen naast de play-offs.

Voor ADO Den Haag is de boodschap simpel. Alleen bij winst kunnen ze zich plaatsen voor de play-offs. ADO moet dat zien te doen bij PEC Zwolle. Hoewel de Zwollenaren de doelstelling van handhaving in de Eredivisie al bereikten, gaan zij zondag thuis tegen ADO Den Haag alsnog voor de winst. PEC-trainer Art Langeler, die voor het laatst op de bank zit bij de Zwollenaren, start dan ook met de beste elf spelers. "Niet met mats-plaatsen of rare wissels", aldus Langeler. "We gaan er alles aan doen om te winnen, zodat een aantal van ons daarna op een goede



Foto: Primair

Gertjan Verbeek: We spelen wel nog gewoon om zes ton aan televisiegelden!

manier en door de voorkeur afscheid kan nemen van PEC Zwolle", zei Langeler, die zelf vertrekt naar PSV waar hij hoofd jeugdopleiding wordt.

In theorie kan AZ ook nog bij de eerste acht ploegen op de ranglijst komen. De kersverse bekerwinnaar heeft door het bereiken van de finale van het bekertoernooi echter al een later instroommoment in de Europa League in de wacht sleept en zal dus niet meedoen in

de play-offs. Als AZ wint bij Willem II en achtste wordt, verschuift het ticket dat aan die plek gekoppeld is door naar de nummer negen van de ranglijst. Echter, de euforie na het winnen van de KNVB-beker heerst nog bij AZ. Trainer Gertjan Verbeek snapt weliswaar dat zijn spelers gisteren nog niet met die competitiewedstrijd tegen Willem II van morgen bezig waren, maar vindt ook dat de knop om moet. "Als je een topper bent, dan kun je jezelf ook opladen voor zo'n

laatste wedstrijd", aldus Verbeek. AZ speelt namelijk naast de winstpremie ook nog voor zes ton aan tv-gelden. Geen sinecure voor AZ, volgens Verbeek. "Als ik merk dat bepaalde jongens mentaal al afscheid hebben genomen van de competitie, dan kies ik misschien voor andere spelers", zette Verbeek zijn spelers op scherp.

De andere twee play-off-tickets zijn al aan FC Utrecht en FC Twente vergeven. Die ploegen strijden alleen nog om een betere uitgangsspositie in het mini-toernooi. Utrecht staat momenteel vijfde en verdedigt een punt voorsprong op Twente. De Domstedelingen spelen zondag thuis tegen Heracles Almelo. FC Twente neemt het thuis op tegen verliezend bekerfinalist PSV. Dat lijkt een 'makkie' te worden. "Het is een prachtig veld, een prachtig stadion, maar de spelers moeten wel willen", aldus vertrekkend PSV-trainer Dick Advocaat bij wie de teleurstelling net als bij zijn spelers overheerst. "Als je daar drie punten had moeten halen, was het anders geweest, maar het is nu gespeeld." PSV moet het in

ieder geval doen zonder Jeremain Lens, die geschorst is. Achter de naam van Kevin Strootman staat een vraagteken. De middenvelder kampt met verschillende pijntjes.

Feyenoord wil nog derde op de ranglijst worden en speelt zondag thuis tegen NAC. De Bredanaars wonen nog nooit in competitieverband in De Kuip tegen Feyenoord, maar eens is het natuurlijk de eerste keer. De spelers hebben er zin in, Anthony Lurling voorop. Hij kan zich weer opmaken voor een 'heerlijke' zondagmiddag vol fluitconcerten en de collectief geuite mededeling dat zijn moeder er een tamelijk flexibele seksuele moraal op nahoudt. De aanvaller wordt gehaat in Rotterdam en dat weet hij als geen ander. Lurling: "Och, het is bekend dat ik daar niet geliefd ben. Maakt niet uit. Hoe harder ze fluiten, hoe beter ik ben."

Vitesse heeft ook nog uitzicht op de derde plek, maar moet dan wel winnen van VVV. NEC en RKC spelen alleen nog voor de winstpremie tegen elkaar.

Weer talent voor Ajax

AMSTERDAM — Moses Dady-Ajala Simon heeft zijn ja-woord aan Ajax gegeven. De 17-jarige Nigeriaanse buiten-speler meldt zich na zijn 18e verjaardag bij de landskampioen. Simon stond ook in de belangstelling van FC Twente, Liverpool en Tottenham Hotspur. De jeugdinternational heeft in eigen land in korte tijd de bijnaam Cristiano Ronaldo verworven. Simon is alweer het vijfde talent dat dit seizoen naar Ajax vertrekt. Riechedley Bazoer (PSV), Dejan Meleg (Vojvodina), Vaclav Cerny (Pribram) en Nathan Leyder (Zulte Waregem) gingen hem voor. De technische leiding van Ajax was ook erg tevreden over Magnus Karlsson, de Isländer die onlangs op proef was.

RvP betreurt vertrek Ferguson

MANCHESTER — Robin van Persie betreurt het vertrek van manager Alex Ferguson bij Manchester United. Maar de Nederlandse international is vooral blij dat hij de kans heeft gekregen om met de Britse coach te werken. "Dat was echt een eer voor mij", schrijft Van Persie op Facebook. "Hij is een fantastisch manager en een nog geweldiger persoon. Ik kan hem alleen maar bedanken voor een geweldig jaar en voor het waarmaken van mijn droom: het winnen van de titel. Ik wens hem en zijn familie het allerbeste." Ferguson maakte eerder deze week bekend zijn functie als manager bij Manchester neer te leggen. Van Persie maakte begin dit seizoen de overstap van Arsenal naar de club van Ferguson.

4,5 miljoen voor amateurs

ZEIST — Toto, een Nederlandse aanbieder van sportwedenschappen, heeft donderdag ruim 4,5 miljoen euro gedoneerd aan de KNVB. Dat bedrag is bedoeld om de amateurtak van het Nederlandse voetbal te steunen. "Met dat bedrag kan de KNVB het voetbal verder ontwikkelen en spelers de kans bieden langer actief te zijn op het voetbalveld. Ruim een miljard voetballers en vrijwilligers genieten wekelijks van het amateurvoetbal. Dit geld is voor hen bedoeld", aldus Bernard Fransen, voorzitter amateurvoetbal van de KNVB. Toto is hoofdsponsor van het Nederlandse amateurvoetbal en doneerde vorig jaar ook al ruim 4,5 miljoen euro.

Özil mist mogelijk finale

MADRID — Real Madrid maakt zich zorgen over Mesut Özil. De Duitse spelbepaler raakte woensdag in de slotfase van de competitiewedstrijd tegen Malaga (6-2) geblesseerd aan zijn rechtertenkel na een ongelukkige landing en verliet het veld op een brancard. De ernst van de kwetsuur is nog niet precies bekend, maar gevreesd wordt dat Özil de bekerfinale tegen Atlético op 17 mei moet missen.

Janssen gaat door bij Vitesse

ARNHEM — Theo Janssen is ook komend seizoen te bewonderen in het shirt van Vitesse. De 31-jarige middenvelder weersprak vandaag het gerucht dat hij al deze zomer zijn loopbaan zou beëindigen. "Ik ga volgend jaar nog gewoon voetballen", zei Janssen tegen *Omroep Gelderland*. "Ik heb nooit gezegd dat ik niet verder ging." Janssen zou vorige maand wel hebben gezegd dat hij zich moest beraden over het voortzetten van zijn actieve loopbaan. Hij heeft nog een doorlopend contract bij Vitesse. Hij zou ook willen stoppen als Fred Rutten zou aanbleven als coach. "Er zijn dingen die wereld in gebracht; dat ik zou stoppen als de trainer blijft. Ik kan je vertellen dat het niet uitmaakt of de trainer blijft of niet", aldus Janssen.

De Boer trainer van het jaar

ZWOLLE — Frank de Boer is verkozen tot trainer van het jaar. De oefenmeester van Ajax kreeg vrijdag de Rinus Michels Award overhandigd. Met de Amsterdammers werd De Boer vorig weekeinde voor het derde seizoen op rij landskampioen.

De Boer kreeg tijdens een congres van de Coaches Betaald Voetbal (CBV) in Zwolle van zijn collega's de voorkeur boven Ronald Koeman (Feyenoord), Fred Rutten (Vitesse), Jan Wouters (FC Utrecht) en Art Langeler (PEC Zwolle).

De Ajax-trainer was trots op zijn prijs. "Het zegt mij dat we goed bezig zijn. Het zit in mijn aard om de teamprijzen het belangrijkste te vinden, maar ik vind het natuurlijk ook fantastisch dat ik deze prijs in ontvangst mocht nemen." De Boer bedankte in zijn speech assistent Hennie Spijkerman. "Hij heeft kwaliteiten die ik niet heb. Ook de rest van de staf heb ik ge-



Foto: RMA

Frank de Boer krijgt de trofee uit handen van Louis van Gaal.

roemd, want door er één te benoemen wil ik de anderen niet te kort doen. We hebben dit echt met z'n allen gedaan." Ook de jeugdopleiding van Feyenoord werd onderscheiden. Voor het vierde jaar op rij werd het Rotterdamse opleidingsinstituut als beste

verkozen. Ook Ajax en AZ waren genomineerd. Scheidend hoofd jeugdopleiding Stanley Brard reageerde verheugd. "Deze prijs wordt elk jaar mooier. Succes continueren is het mooiste wat er is. Dit is nog een grotere prestatie dan de eerste keer dat we deze prijs wonnen."

Alonso hoopt op 'thuiszege'

BARCELONA — Fernando Alonso hoopt zondag bij de Grote Prijs van Spanje te kunnen schitteren voor eigen publiek. De Spaanse autocoureur wacht al zeven jaar op een 'thuiszege'. Tot nu toe won hij alleen in 2006 de race in eigen land.

"We rijden zondag voor het eerst met een competitieve auto", keek Alonso vooruit naar de wedstrijd op het circuit van Barcelona. "Natuurlijk geeft dat geen garanties, maar het zou geweldig zijn om hier de zege te pakken. Deze race is altijd iets bijzonders. Het enthousiasme van de fans geeft mij enorm veel motivatie." Alonso kende in de eerste vier races van dit seizoen

veel tegenslag. Zijn achterstand op de Duitse klassementsleider en titelverdediger Sebastian Vettel bedraagt al 30 punten. Alonso maakt zich er echter niet druk om. "Dit puntenaantal is zeker nog te achterhalen", aldus de Spanjaard. Hij begon alvast goed in de eerste vrije training. Hij zette de snelste tijd neer en bleef daarmee zijn Braziliaanse teamgenoot Felipe Massa voor. Giedo van der Garde zette in zijn Caterham de 17e tijd neer. Hij eindigde hiermee net achter de Fin Heikki Kovalainen (1.28,373), testrijder bij het team van Van der Garde. De Duitse klassementsleider Sebastian Vettel werd in Red Bull slechts 19e in 1.29,457.

Fuentes: Klantenbestand te koop

BERLIJN — De Spaanse dopingarts Eufemiano Fuentes wil de lijst met zijn klanten verkopen aan de media. Dat meldt de Britse krant *The Guardian* vandaag. De advocaat van Fuentes zou hierover gisteren een mail hebben gestuurd.

Fuentes zou in de mail hebben aangeboden om over diverse klanten te praten. Het zou gaan om prominente

Spaanse voetbalploegen, wielrenners en winnaars van olympische medailles. Hij biedt zelf diverse onderwerpen aan. "Hoe ik een elftal voorbereide op de Champions League. Mijn medische connecties met de winnaars van de Tour, Giro en Vuelta en van de marathon van Londen."

Fuentes is onlangs door de Spaanse justitie veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.

PESCARA (ANP) — Waar de Australiër Adam Hansen vrijdag gelukkig als winnaar over de streep kwam tijdens de zevende etappe van de Ronde van Italië, daar stond het gezicht van Bradley Wiggins op onweer. De Britse favoriet van Sky was één van de vele renners die tijdens de regenachtige etappe naar Pescara tegen de grond gingen. Zijn val in de slotfase van de etappe kostte hem zijn plek in de top van het klassement.

Wiggins verloor bijna anderhalve minuut op concurrenten als Vincenzo Nibali, Robert Gesink en Ryder Hesjedal. Met het oog op de bijna 55 kilometer lange individuele tijdrit van zaterdag is dat niet direct een onoverbrugbare achterstand, maar veel vertrouwen zal zijn glip-partij hem niet hebben gegeven. Bijna stilstand en met de handen dicht bij zijn remmen vervolgde hij zijn rit. Zijn teambaas Dave Brailsford noemde het tijdsverlies een flinke tegenvaller. "Maar Bradley doet nog volop mee. We moeten herstellen en de tijdrit vol ingaan. Dan zien we morgen wel waar we staan", zei Brailsford.

Ritwinnaar Hansen kon zijn geluk daarentegen niet op. De 'Aussie' van Lotto-Belisol

Wiggins grote verliezer in kletsnatte Giro-rit



Foto: Gazetta

Ritwinnaar Adam Hansen van Lotto Belisol heeft onderweg nog tijd om grapjes te maken met een fan.

was al vroeg in de rit in de aanval gegaan. Hij kreeg vijf andere renners mee, waaronder de Nederlanders Maarten Tjallingii en Pim Ligthart. Zij konden in de selectieve slotfase niet mee met Hansen en de Italiaan Emanuele Sella. Die laatste moest op 20 kilometer van de meet ook passen toen Hansen, normaal gesproken knecht, versnelde. Hansen wist al snel dat er kansen lagen voor de zege. "Ik ben

namelijk geen slechte klimmer en in een ontsnapping kan ik het nog beter. Het was een mooie belevenis om als helper een rit in een grote ronde te winnen."

De Spaanse Bask Beñat Intxausti gaat zaterdag in de tijdrit als laatste van start. Hij nam de leiding in het klassement over van de Italiaan Luca Paolini, die in de slotfase van de rit de aan- sluiting miste met de groep

der favorieten. Op vijf seconden achterstand is Nibali zijn naaste belager. Gesink, zevende op 19 seconden, en Pieter Weening, negende op 29 seconden, staan ook keurig in de top tien. Blanco-renners Steven Kruijswijk (12e) en Wilco Kelderman (26e) staan er ook prima voor. "Dit was een extreem goede dag", zei ploegleider Jan Boven opgetogen. "De jongens hebben hartstikke goed gereden."